

# DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

Iznāk kopš 1951. gada decembrā

2010.

JANVĀRIS / FEBRUĀRIS

Nr. 1 (628)



Foto: Gunta Šķēle

## SARĪKOJUMU KALENDĀRS

- 31. janvārī plkst. 12.00 Draudzīgā aicinājuma atceres sarīkojums latviešu skolā
- 7. februārī superbola skatīšanās latviešu namā
- 14. februārī *Latvian-American Shipping Line* pieņems saiņus sūtīšanai uz Latviju
- 21. februārī plkst. 12.30 Losandželosas latviešu nama biedru (ziedotāju) pilnsapulce
- 7. martā plkst. 12.30 Kalpaka bataljona atceres sarīkojums

Losandželosas latviešu nama tālrunis: 323-669-9027

DKLB informācijas tālrunis: 323-663-6267

Informācijas biļetens tīmeklī: [www.biletens.com](http://www.biletens.com)

Dienvidkalifornijas Latviešu **INFORMĀCIJAS BIĻETENS** ir  
Dienvidkalifornijas latviešu biedrības izdevums

Biedrības adrese: **1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039**

**Raksti Informācijas Biļetenam iesūtāmi redaktorei:**

**Astrai Moorai**

**6157 Carpenter Ave., North Hollywood, CA 91606**

**Tālr./tālrunis: 818-980-4748; el. pasts: [astere2000@aol.com](mailto:astere2000@aol.com)**

Raksti ievietošanai biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša 10. datumam. Iesūtītos rakstus redaktorei ir tiesības īsināt vai rediģēt. Anonimus rakstus Informācijas Biļetenā neievieto. Rakstos izteiktās domas paūž tikai rakstu rakstītāju viedokli, kas var arī nesaskanēt ar izdevēju vai redaktora viedokli. Honorārus IB nemaksā.

DKLB biedriem par Informācijas Biļetenu nav jāmaksā. Biedru nauda ir \$25 gadā; ja biedrībā iestājas vīrs un sieva – par abiem \$40 gadā. Par biedru var kļūt, nosūtot biedrības kasierim biedru naudu. Personām, kuŗas nav DK LB biedri, Informācijas Biļetena abonēšanas maksa ir \$35 gadā. DKLB biedra nauda vai maksa par abonementu jānosūta biedrības kasierim:

**Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E. Garden Green**

**Port Hueneme CA 93041; Tālr. 805-382-2925**

Čeki rakstāmi uz: **LATVIAN ASSOC. of SO. CA vārda.**

**Maksa privātpersonai par sludinājuma ievietošanu vienu reizi ir:  
par pilnu lappusi \$25, ½ lappusi – \$15, ¼ lappusi \$10, uzņēmējdarbības karti – \$6.**

\*\*\*\*\*

**Latvijas valsts prezidents Valdis Zatlers**

**Pils laukumā 3, Rīga LV <http://www.president.lv>**

**Embassy of Latvia in USA:**

**2306 Massachusetts Ave., NW Washington, D. C. 20008**

**Tālr.: 202-328-2840, fakss: 202-328-2860**

**El. pasts: [embassy.usa@mfa.gov.lv](mailto:embassy.usa@mfa.gov.lv)**

**Mājaslapa: [www.latvia-usa.org](http://www.latvia-usa.org)**

**Latvijas goda konsuls Losandželosā**

**Alfrēds Raisters; e-pasts: [arais1@verizon.net](mailto:arais1@verizon.net)**

**3012 Palos Verdes Drive West,**

**Palos Verdes Estates, CA 90274**

**Tālr.: 310-377-1784; fakss: 310-377-5235**

**Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde: migrācija, repatriācija; bēgļi, patvērumi, iedzīvotāju reģistrs; dzīvesvietas deklarēšana, uzturēšanās atļauja, vīza, personas statuss, pase, ielūgumi, izsaukumi. [www.pmlp.gov.lv](http://www.pmlp.gov.lv)  
Tālr.: 371-67588675; e-pasts: [pmlp@pmlp.gov.lv](mailto:pmlp@pmlp.gov.lv)**

**ALA: [www.alausa.org](http://www.alausa.org) e-pasts: [alainfo@alausa.org](mailto:alainfo@alausa.org)**

**BAFL: <http://www.bafl.com>**

**Daugavas Vanagi (ASV): [www.daugavasvanagi.org](http://www.daugavasvanagi.org)**

**DK latv. ev. lut. baznīca: [www.socaldraudze.com](http://www.socaldraudze.com)**

**Valstu saraksts, kuŗās Latvijas pavalstnieki var ieceļot bez vīzas: [www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/](http://www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/)**

**DK LATVIEŠU BIEDRĪBAS VALDE:**

**Biedrības priekšnieks: Ivars Mičulis**

**631 N. Pass Ave. Burbank, CA 91505**

**Tālr.: 818-842-3639; el. pasts: [ivars11@aol.com](mailto:ivars11@aol.com)**

**Biedrības priekšnieka vietnieks: Ilgvars Dižgalvis**

**5111 Randal Street, Culver City CA 90230;**

**Tālr.: 310-838-1789**

**DK LB valdes locekļi: Jānis Daugavietis, Ilgvars Dižgalvis, Anna Flinna, Rūdolfs Hofmanis (biedrzinis), Tamāra Kalniņa (kasiera), Valdis Ķeris, Imants Leitī, Nora Mičule, Ivars Mičulis, Astra Moora (sekretāre), Nonita Priedīte (informātoress angļu valodā), Jānis Rutmanis, Valdis Pavlovskis, Dace Taube (biedrības pārstāve latviešu nama valdē), Jānis Taube, Pegija Taube**

**Revīzijas komisija: Pārsla Blāķe, Inguna Galviņa, Helēna Hofmane**

**DK LB valdes sēdes notiek katra mēneša otrajā trešdienā Losandželosas latviešu namā**

\*\*\*\*\*

**IB metiens – 370 eksemplāru**

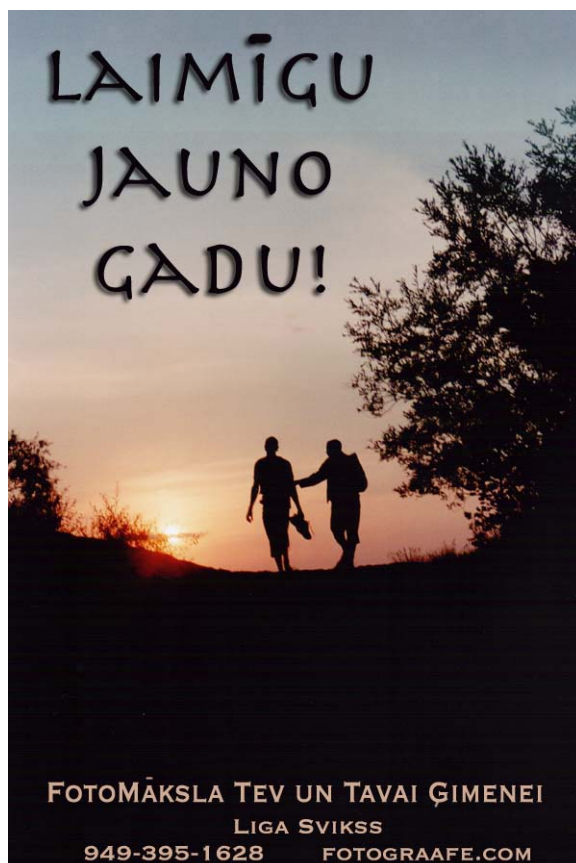
**Par adrešu maiņām ziņot: Rūdolfam Hofmanim**

**1339 Quintero St., Los Angeles, CA 90026**

**tālr.: 213-250-3857; e-pasts: [Dobele@aol.com](mailto:Dobele@aol.com)**

\*\*\*\*\*

**Latviešu namu izīrē Vivian Sequeida: 323-547-6678**



## Jaunais gads latviešu namā atkal laimīgi sagaidīts

Kur gan palikuši desmit gadu? Nesen vēl gaidījām 2000. gadu, nu jau klāt 2010.! Latviešu namā to sagaidīt ieradās tie, kuŗi parasti vēlas būt kopā ar citiem latviešiem vecgada vakarā un, jaunajam gadam pienākot, kaut ko karsti ilgoties, ar pārējiem saskandināt glāzi šampanieša, sarokoties, apskauties, uzspiest uz vaiga skūpstu. Tālis Valdis atkal nemitīgi spēlēja jaukas melodijas un dziedāja daždažādas dziesmas, šoreiz viņam piebiedrojās Ivars Mičulis, un vienu dziesmu angļu valodā nodziedāja Aldis Timša. Žēl, ka tikai vienu... Šoreiz latviešiem piebiedrojās kādi 20 lietuvieši, un viņiem ļoti patika fotografēties pie Teodora Liliensšteina dekorācijām – baltajiem cipariem. Kopā bijām apmēram 70! Jautri pāri dejoja gandrīz nepārtraukti, brīžos, kad dažiem kungiem partneres bija kaut kur nozudušas, notika vīru dejas!

Tieši jaungada naktī pie debesīm bija vērojams t. s. „zilais mēness” – tas nenozīmē, ka tas patiešām bija zilā krāsā, bet gan, ka tajā pašā kalendārā mēnesī otro reizi ir pilnmēness. Pilnmēness divas reizes vienā kalendārā mēnesī neesot nekas neparasts, astronomi to novērojuši ik pa divarpus gadiem. Taču reti gadās, ka zils mēness ir tieši Jaungada naktī, pirms tam tāds bijis 1990. gadā, tāpat pirms 20 gadiem, un būs varbūt atkal pēc tikpat ilga laika...

Jaunieši nemitīgi kabatas tālrunī pārbaudīja, vai nav pienākuši laimes vēlējumi no citām vietām, kur jaunais gads iestājās daudz agrāk. Nora Mičule aicināja piedalīties rotaļās. Pegija Taube bija sagatavojusi lielisku cieņastu. Pietrūka Jāņa Daugavieša rīkotās laimes liešanas, taču viņam ir attaisnojums – viņa ģimenē nesēn bijis pieaugums.

Pēc pulksten divpadsmitiem tika atraisītas auklas pie griestiem piekarinātajam tīklam, nogāzās vesels balonu kalns, un daudzi metās tos mīdīt, lai saceltos pēc iespējas lielāks troksnis. Zāli jau dienu iepriekš krāšņi ar spuldzītēm izrotāja Imants Leitis, Ivars Mičulis un Teodors Liliensšteins. Turklāt jaungada pirmajā dienā kādam zāle atkal jāsakārto, šoreiz čaklie rūķīši bija Vija Turjāne un Imants Leitis.

Tie, kuŗi domāja, ka jaungada ballei nepieteiksies pietiekami daudz cilvēku, to atcels, un tāpēc neatnāca, var tikai nožēlot. Ieradās viesi arī no citām pavalstīm un no Latvijas. Tovakar viena ģimene pat rīkoja saietu – mākslinieka Krisa Lūisa māsa Lara un māte Astra atbrauca no Ņudžersijas, brālis Kurts kopā ar draudzeni Klaru no Dienvidkorejas, kur Kurts māca angļu valodu, bija arī otrs brālis Bills, kas nesēn atgriezās no Irakas, kur dienēja 11 mēnešu, un drīz vien dosies uz Vāciju.

Paliels bariņš no Dienvidkalifornijas – Tamāra un



Dzied Aldis Timša, pie klavierēm Tālis Valdis

Edvīns Rūši, Artūrs Rūsis, Adele un Ilze Nagaines, Andra un Pēteris Staško ar Kaiju un Markusu, Dace un Eduards Reimaņi ar savām trejmeitiņām Lailu, Dainu un Aiju, Dziesma, Annija un Ēriks Teteri – bija aizbraukuši uz Rietumkrasta latviešu izglītības centru Šeltonā, kur notika jauniešu balle „Sapnis sniegotā mežā”, daļēji ar nolūku gādāt līdzekļus Kursas vasaras vidusskolai. Viņi (arī apmēram kopā 70) esot jauki pavadījuši laiku, taču viņu, protams, mums pietrūka, jo ar viņiem. Jaungada gaidītāju pulciņš būtu prāvāks un jautrība lielāka.

Pēc ķīniešu kalendāra 2010. ir tīģera gads. Astrologi pareģojuši, ka šis būšot ļoti labs gads. Visā pasaulē sāksies progress un attīstība jau gada sākumā. Šis gads



būšot veiksmīgs celtniecības darbiniekiem, visā pasaulē atdzīvosies tūrisms, cilvēki labprāt tērēs naudu ceļošanai, iegādāsies jaunus transportlīdzekļus. Augšupeja paredzama mūzikas un kino uzņēmējdarbībā, farmacijā un jūrniecībā, pieaugšot kravu pārvadājumi. Tīģera gadā dzimušajiem bērniem dzīve būšot nemierīga, viņi izaugs par atbildīgiem cilvēkiem, kuŗi dzīvē daudz sasniegs. Tīģera gads īpaši sekmīgs būšot uzņēmīgiem veiksminiekiem.

Lai nu viss, ko astrologi pareģo, tiešām piepildās!

**Laimīgu 2010. gadu visiem – novēl DK Latviešu biedrības valde.**



Foto: Gunta Šķēle

**Vīru dejas – Vilis Zaķis un Kārlis Millers**

## Jauno gadu līksmi sagaidīja visā pasaulē

Austrālijā aptuveni 1,5 miljoni cilvēku pulcējās Sidnejas ostas krastmalā, lai vērotu plašo uguņošanu, kas sākas trīs stundas pirms pusnakts un kuŗā pirotehniķi no visas pasaules rādīja savu māku.

Londonā vairāk nekā 200 000 cilvēku sapulcējās Temzas krastos, lai vērotu uguņošanu no „Londonas acs” – milzīgā panorāmas rata iepretim Parlamenta ēkai un Lielajam Benam.

Aptuveni 80 000 cilvēku piedalījās ielu svētkos Edinburgā un skatījās uguņošanu no Edinburgas pils.

Maskavā vairāk nekā 120 000 cilvēku piepildīja Sarkanu laukumu, kamēr prezidents Dmitrijs Medvedevs pateicās par izturību ekonomiskās krīzes laikā.

Tūkstošiem cilvēku pulcējās Honkongas ostā, kur no pilsētas augstākā debesskrāpja un citām ēkām gandrīz piecās minūtēs tika izšauts 9000 raķešu.

Parīzē aptuveni 70 000 cilvēku sapulcējās pie Eifeļa torņa, lai noskatītos daudzkrāsainu gaismas izrādi; Elizejas laukos sagaidīt Jauno gadu bija sapulcējušies apmēram 200 000 cilvēku.

Pāvests Benedikts XVI savā tradicionālajā lūgšanā Sv. Pēteru katedrālē gada pēdējā dienā aicināja kristiešus visā pasaulē palīdzēt ģimenēm un bezdarbniekiem,

kuŗus skārusi ekonomiskā krīze.

Berlīnē vairāk nekā miljons cilvēku, skatot mūzikai, pulcējās bulvārī, kas ved uz Vācijas vienotības simbolu – Brandenburgas vārtiem.

Spānijā tūkstošiem cilvēku vēroja gaismas un skaņu spēli centrālajā *Puerta del Sol* laukumā, kur uz kādas mājas bija projicēts milzīgs ES karoga attēls.

Polijā aptuveni 90 000 cilvēku sagaidīja Jauno gadu koncertā, kas Varšavā bija sarīkots Maikla Džeksona piemiņai un kuŗā piedalījās dziedoņa māsa La Toja.

Ukrainas prezidents Viktors Juščenko Jaungada vēstījumā apliecināja tautiešiem, ka Ukraina kļūs par Eiropas Savienības un NATO dalīb-

valsti.

Ņujorkā notika tradicionālās svinības Taimskvērā Manhatanas centrā, kur pulcējās cilvēku pūļi, gaidot slavenās bumbas krišanu.

Kipriešiem vecgada vakars bija pēdējā iespēja uzsmēķēt krogos, klubos un kafējnīcās, jo 1. janvārī stājās spēkā jaunais smēķēšanas aizliegums publiskās vietās.

Jaungada naktī Rīgas centrā Brīvības laukumā bija iespēja skatīties televīzijas tiešraidi un animācijas priekšnesumu uz Latvijas Nacionālās Operas ēkas fasādes. Bezmaksas slidotavā Rīgas centrā līdz 4. janvārim nebija jāmaksā arī par slidu īrēšanu.



## Viesos atkal *mazais teātris sanfrancisko*



No kreisās: Laimonis Siliņš, Brigita Siliņa, Armīns Staprāns, Taira Zoldnere

Latviešu namā 13. decembrī atkal viesojās teātrinieki no kaimiņpilsētas, vienmēr ļoti gaidīti, jo allaž atved ko īpašu. Šoreiz viņi izrādīja A. R. Gērnija (Albert Ramsdell Gurney Jr.) komēdiju „Kokteiļu stunda”.

Alberts R. Gērnijš dzimis 1930. gadā Bufalo, Ņujorkas pavalstī, mācījies Jeila universitātes Drāmas skolā, sarakstījis lērumu lugu, dziesmuspēli „Mīlestība Bufalo” (tā bija pirmā Jeila universitātē iestudētā dziesmuspēle), vairākas noveles, pats piedalījies dažu savu lugu uzvedumos. Viena no viņa populārākajām lugām ir „Mīlestības vēstules”, tapusi 1987. gadā. Šī luga Rīgā iestudēta 1995. gadā un atkārtoti 2008. gadā „Mūzikālā teātrī 7” (režisors Pēteris Gaudiņš aktieři – Mirdza Martinsons un Juris Kalniņš). Šo uzvedumu redzēja arī austrumkrasta tautieši.

Lugā „Kokteiļu stunda” darbojas tikai četras personas, galveno lomu tēlo pats *mazā teātra sanfrancisko* režisors Laimonis Siliņš, pārējās – Brigita Siliņa, Armīns Staprāns un no Latvijas atbraukusi Taira Zoldnere, Visi šie aktieři jau labi pazīstami un lieki piebilst, ka arī šoreiz viņi savās lomās bija lieliski iejutušies un tēloja azartiski, ar pilnu atdevi.

Manuprāt, luga ir par mietpilsonisku amerikāņu ģimeni, kuŗā problēmas pievelk aiz matiem. Bredlijs un Anna ir kā apsēsti ar savu kokteiļu stundu, ko nekādā gadījumā nekas nedrīkst traucēt. Lielu uztraukumu ģimenē izraisa dēla Džona paziņojums, ka viņš sarakstījis lugu par savu ģimeni. Sarunas tad arī galvenokārt vijas ap šo jauno ziņu. Bredlijs, šķiet, vēlas gan, lai tāda luga taptu, bet tikai, lai viņš tajā būtu attēlots pozitīvā gaismā. Ņina gribētu sev ievērojamāku lomu, jo viņas dzīve nav piepildīta. Iespējams, ka katrā ģimenē ir tādi zemūdens akmeņi, kuŗus var izkustināt tikai kāds straujāks grūdiens. Mēs taču arī bieži neuzdrošināties darīt, ko vēlamies, jo vienmēr jāreķinās ar citiem. Kāpēc nebraukt mācīties, ko vēlamies, vai strādāt citur, kaut arī uz laiku kādam būtu jāsamierinās ar neērtībām vai alga būtu daudz mazāka? Vai tad svarīgāka par kokteiļu stundu nav palīdzība citiem cilvēkiem, grūtdieņiem, arī dzīvnieku glābšana ir visnotaļ apsveicama. Iespējams, autora nolūks bijis skatītājus iedrošināties savā dzīvē ko mainīt. Katrā ziņā – paldies kaimiņiem par šo ciemkukuli! Gaidīsim viņus drīz atkal ar jaunu izrādi!

A. M.

## Adventa koncerts baznīcā

*Priecājies, draudze, Kristus ir klāt,  
Mīļus vārdus sakot, un visiem māt.  
Līksmojiet, līksmojiet, visi kā māc,  
Mazo Jēzu klusi uzrunāt.*

Ar šiem vārdiem latviešu skolas bērni mūs uzjautrināja 6. decembrī Adventa koncertā. Koncerts iepriecināja gan lielos, gan mazos. Rīkot koncertu šoreiz uzņēmās Edvīns Rūsis. Programmā bija 21 priekšnesums. Skanēja senas un jaunas dziesmas. Jauktais koris dziedāja trīs Andreja Jansona Ziemsvētku dziesmas Paula Berkolda vadībā, pianistam Jurim Žvikovam spēlējot pavadījumu. Artūrs Rūsis, Pauls Berkolds, Māra Zommere, Jūlija Plostniece dziedāja gan sōlodziesmas, gan duetā, gan ansamblī, kad viņiem piebiedrojās Andra Staško, Dziesma Tetere, Lolita Ritmane, Edvīns Rūsis, Dāvis Kaņeps, Māris Bērziņš, Valdis Ķeris, jaunais Jānis Taube. Klavierpavadījumu, ansamblim dziedot, spēlēja Lolita Ritmane. Annija Tetere kopā ar latviešu skolas dziedāšanas skolotāju Edvīnu Rūsi duetā nodziedāja „Svētku prieks”, pie reizes arī uzdejojot. Lolita, Aija, Ilze un Andris Matsoni dziedāja Brigitas Ritmanes-Džeimsones skaisto dziesmu „Ziemassvētku vakarā” ar Andra Ritmaņa vārdiem. Vairākām dziesmām pavadījumu ar vijoli spēlēja Jānis Zemjānis un Ilze Erringtona, kuņas meitiņa Abigeila mācās latviešu skolā. Savukārt Andris Matsons ar trompēti spēlēja pavadījumu A. Krūkļa dziesmai „Eglīte zaļu zaļā”.

Aizkustināja Valdemāra. Ozoliņa dziesma ar Valdas Moras vārdiem „Šai svētā naktī”, ko dziedāja Pauls Berkolds.

Šai svētā naktī zem' un debess zvīļo,  
Šai naktī sirds ar zvaigznēm sarunājas,  
Viss ienaids rimst, cits citu atkal mīļo,  
Pār visu miera siltie spārni klājas.  
Šai naktī ejot zaigo tavas pēdas,  
Šī nakts spēj šaubās cerību tev iedot,  
Šī nakts ļauj aizmirst visas, visas bēdas  
Un māca tevi mīlot visu piodot.

Šī nakts ir debess vārtus atvērusi,  
Pār zemes tumsu dedz tā zvaigžņu loku,  
Un naktī šai uz katra galvas klusi  
Dievs svētot uzliek savu mīļo roku.

Valdas Moras dzejolis ir pārtulkots arī angļu valodā:

### On this holy night

On this holy night earth and heaven shine,  
On this night the heart and stars commune,  
And enmity fades, each loves the other,  
And o'er the stillness warm wings hover.  
On this night your footsteps glimmer;  
This night transfigures doubt to hope;  
This night must banish every sorrow,  
And teach you to forgive and love.  
On this holy night, in this holy night,  
On this holy night, each loves the other.  
On this night the gates of heaven open,  
Above earth's darkness arc the burning stars,  
And softly on each person's head this night  
The Lord in blessing lays His loving hand.

Adventa koncerts bijis mūsu draudzes tradīcija jau ilgu gadu. Kā ierasts, koncerts beidzās ar dziesmu „Eņģeļus mēs dzirdējam”. Tieši tāda sajūta radās, ejot ārā no baznīcas – ka dzirdējam dziedam eņģeļus.

Draudzes vārdā pateicos Edvīnam Rūsim un visiem dalībniekiem. Ir prieks, ka mūsu vidū ir tik daudz talantīgu cilvēku, kuri spēj sagatavot pilnas programmas koncertu. Sirsnīgs paldies J. Vītola Latvijas Mūzikas akadēmijas klavieru katedras docentam, pianistam Jurim Žvikovam, kas neatsakās piedalīties šejienes latviešu sarīkojumos.

Todien namā notika arī Ziemsvētku tirdziņš. Attēlos zemāk iespējams apskatīties, kādās „rakstītās kamanās” uz tirdziņu un adventa koncerta sabrauca tautieši no maļiņu maļiņām.

**Tamāra Rūse**



## Ziemsvētku eglītes sarīkojums latviešu skolā



Latviešu skolas skolotāji un bērnu vecāki uz Ziemsvētku eglītes sarīkojumu aicināja 20. decembrī. Šis sarīkojums ir viens no no jaukākajiem. Nereti tas ir vienīgais, ko apmeklē vairāki šejienes latvieši, kuŗi citkārt namā nekad nerādās. Taču paldies arī par to. Bērniem, kuŗi latviešu skolā nemācās, tomēr ir interese vismaz reizi gadā atnākt un saņemt dāvanu no latviešu Ziemsvētku vecīša. Jāteic gan, ka līdzšinējie Ziemsvētku vecīši ir aizgājuši pensijā, par laimi viņi atstājuši pēcteci.

Sarīkojumu vadīja Ilze Nagaien ar meitas Adeles palīdzību. Šogad atkal ieradās bariņš budēļu, tika vilkts blūķis, bērni gāja rotaļās, iesaistot arī skatītājus, tika dziedātas dziesmas, vairākas dejas deĶoja tautasdeĶu kopas „Pērkonītis” dalībnieki.

Skolotāji un vecāki bija uzklājuši karalisku galdu, ar visiem Ziemsvētku maltītei nepieciešamajiem ēdieniem un dzērieniem. Bija gan pelēkie zirņi, gan zirņu pikas, skābputra, pīrāgi, sklandurauši, miežu putra utt. Var ti-



kai apbrīnot ēdienu gatavotāju pavārmākslu un pacietību, šos ēdienus gatavojot. Visvairāk gaidītais, protams, atkal bija Ziemsvētku vecītis, kas ieradās ar lielu dāvanu maisu. Bērni bija čakli samācījušies dzejolišus, ja arī kādam samisējās, nebija liela nelaime, citi labprāt nāca talkā. Daži bija pat sagatavojuši vairākus priekšnesumus – deklamēja un vēl spēlēja kādu mūzikas instrumentu. Ziemsvētku vecītis bija pārsteigts par skolas audzēkņu talantiem un katrs saņēma dāvanu, ko pieklājīgi atvēra tikai pēc vecīša aiziešanas. Bluķi, kā parasti, sadedzināja Reimaņu ģimenes rīkotajā eglīšu dedzināšanas pēcpusdienā 9. janvārī.



**Sarīkojuma mielasta galds, uz kuŗa netrūka arī cūkas šņukuriņa; arī laba vieta, pie kuŗas mazākiem bērniem apmesties un vērot, kā deĶo lielākie – tautadeĶu kopas „Pērkonītis” dalībnieki**



**Nav šaubu, ka vislabākā dāvana bijusi, ir un būs grāmata. Rikijs Teteris Ziemsvētku vecītim nodeklamēja visgarāko dzejoli – Jāņa Poruka „No baznīcas braucot Ziemassvētku vakarā”, dāvanā saņēma grāmatu, ko nekavējoties sāka lasīt auto novietošanas laukumā**

## Apbalvojums Latvijas monētai

Žurnālā *World Coin News* ziņots, ka Gada monētas titulu zelta monētu kategorijā ieguva 20 latu monēta, ko Latvijas Banka izdeva pērn par godu 15. gadadienai kopš nacionālās valūtas atjaunošanas. Monētas dizainam izmantots tēlnieka Teodora Zaļkalna 1922. gadā veidotais ģipša modelis, ko kalšanai sagatavoja māksliniece Ligita Franckeviča. Monēta kalta Vīnē, *Münze Österreich AG*.



Tautas balsojumā uzvarēja Ungārijas sudraba 5000 forintu monēta, tās meta autors ir Gābors Gati, un tā veltīta Tokajas vīndaru apgabalam. Ungārija Tautas izvēles balvu ieguva jau trešo reizi.

COTY ir viena no izcilākām pasaules balvām, kādu var izpelnīties monētas dizaina autors, naudas kaltuve vai nacionālais emitētājs. Balvas piešķiršanu organizē ASV apgāds *Krause Publications* sadarbībā ar žurnālu *World Coin News*.

Balsojuma pirmajā kārtā par COTY balvām kategorijā „Vispopulārākā monēta” uzvarēja ASV sudraba dolara monēta *American Eagle*.

Par kolekcionāru visvairāk pirktu monētu atzīta Kipras Centrālās bankas izdotā bimetāla divu eiru monēta, uz kuŗas attēlota sena krustveida statuete.

Pirmajā kārtā uzvarēja arī Kazachstānas 100 tengu sudraba monēta, veltīta Čingizchana piemiņai. Tā izpelnījās atzinību vēsturiski nozīmīgākās monētas kategorijā.

Par labāko mūsdienu notikumam veltīto monētu atzīta Izraēlas 10 šekeļu sudraba monēta par godu valsts dibināšanas 60. gadadienai.

Vācijas 10 eiru monēta, kas izdota par godu rakstnieka Franča Kafkas 125. dzimundienai, izpelnījās labākās sudraba monētas godu.

Austrijas 10 eiru sudraba monēta, veltīta Klosterneibergas klosterim, uzvarēja kategorijā „Labākā krona”.

Polijas 200 zlotu zelta monēta, veltīta 65. gadadienai kopš Varšavas geto sacelšanās, atzīta par labāko kategorijā „Vismākslinieciskākā monēta”.

Austrijas 25 eiru monēta, veltīta gaismai, ieguva „Visnovātoriskākās monētas” titulu. To veido sudraba gredzens, kas ietver vizuļojoši zaļu niobija centru. Tās aversā attēlota gāzes lampa, reversā – austriešu izgudrotājs Auers fon Velsbachs un dažādu vēsturisku kvēlspuldžu paraugi.

Par iedvesmojošāko monētu atzīta Kanadas 2500 dolaru zelta monēta *Towards Confederation*. Monēta izdota serijā, kas veltīta 2010. gada Vankuveras olimpiskajām spēlēm.



## Sirsnīgi sveicam!



**Zane Jūlija Daira Stumbra  
un Roberts Telfers Muthamia**  
salaulājās 2009. gada 8. novembrī  
*Yosemite Valley Chapel*

**Zane un Roberts dzīvo un strādā Losandželosā,  
abi nodarbināti filmu rūpniecībā**

## Pārdomas un pateicība

Kad biju maza, dziedāju „Jūriņ’ prasa smalkus stiklus...” un nevarēju saprast, kas tie par stikliem un kam jūriņai tādi vajadzīgi. Tikai vēlāk saklausīju, ka tiek runāts par tīkliem, ne stikliem. Kad sāku iet skolā, mums mācīja Ziemsvētku dziesmas. Tur bija vārdi: „...priecājies, priecājies, draudze!” Kas ir draudze? Vēlāk apmēram uzzināju. Bet šī vārda īsto nozīmi apjēdzu 70 gadu vēlāk, kad Svētvakarā, kāpdama mūsu latviešu baznīcas balkonā, lai uz ērgelēm noliktu egļu zariņus ar svecītēm ērģeļniekiem Norai Mičulei un Jurim Žikovam, kā to gadiem esmu likusi Egīlam Ozoliņam.

Pie pēdējā pakāpiena klupu, gāzos ar galvu pret balkona sētiņu un nokaunējos par savu neveiklību, jo koris jau sēdēja savās vietās kā kādā sporta arēnā. Tas laikam bija Matīss, kas mani uzrāva augšā un lika mierīgi pasēdēt uz kāpnītēm. Tamāra piesteidzās un sāka man slaucīt vaigu un mēteļa priekšu (neattapos, ka esmu pārsitusi galvu un asiņoju). Dziesma aizsūtīja Ēriku uz spēkrātiem pēc pirmās palīdzības somas, Ingūna un Sanita skrēja pāri laukumam uz namu pēc ledus, kāds metās uz tualeti pēc papīra dvieļiem, vēl kāds (laikam Sanitas draugs) sniedza man aukstu kompresi, un daudzas sejas plaiksnījās manā acu priekšā (kamēr es vēl brīnījos, kas noticis). Tad kā no zemes izauga dr. Jānis Zemjānis, apskatīja brūci, nomurmināja, ka būs vajadzīgas šuves, pamatīgi pārsēja manu galvu un iesēdināja mūs abus ar pārsteigto Rūdi savos ratos, lai aizrautu uz slimnīcu. (Mēs laikam bijām stipri apjukuši, jo Jānis neļāva mums pašiem braukt). Labais Jānis atstāja savu ģimeni, atstāja dievkalpojumu, un veda mūs.

Slimnīcā tiku apkopta un salāpīta. Ārsts, laikam vietnamietis, akcentu manā valodā sadzirdējis, jautāja no kurienes esmu. No Latvijas? Tātad Baltijas valstīm. (Es pabrīnījos par ārsta zināšanām).

Visu notikušo pārdomājot, es sāku saprast vārda „draudze” īsto nozīmi. **Draudze ir vieta, kur var sa-  
tikt draudzīgus un palīdzīgus cilvēkus.** Draudze ir cilvēki, kuŗi pulcējas priekos, bēdās, svinībās. Draudze ir cilvēku kopa, kur var iegūt jaunus draugus.

Liels paldies visiem!

**Helēna Hofmane**

Nesen iznākušo  
**Valža Fomenko**  
atmiņu grāmatu  
*The Journal of  
Valdis Fomenko*  
iespējams pasūtīt,  
zvanot Lynn Smith,  
tālr.: 928-301-7967



**Esi cēlsirdīgs pret tiem, kuŗi uz zemes, tad cēlsirdīgi pret tevi būs tie, kuŗi debesīs.**

**Ne katrs, kuŗš tev smaida, ir draugs, ne katrs, kuŗš dusmojas, – ienaidnieks.**

**Kuŗš dusmojas par niekiem, par niekiem arī priecājas.**

**Ja nav tā, ko vēlies, vēlies to, kas ir.**

**Austrumu gudrības**

## NAMA ZIŅAS

Varbūt nama apmeklētāji ievēroja auto novietošanas laukuma malā gar stieplu sētu ātrceļa pusē mazus krūmiņus, kuņģi cenšas augt un ziedēt. Sēta ir izļodzīta un bojāta, bet tā nav mūsu sēta, un citu tai vietā celt nevaram. Tika nolemts sastādīt gar sētu bugenvilijas, bet to nebija vienkārši izdarīt. Sētas mūsu pusē ir 5-8 collu biezs betons. Katras bugenvilijas iestādīšanai betonā vajadzēja izkalt caurumu. Pagāja apmēram stunda, kamēr izkala vienu caurumu. Krūmiņi ir sastādīti sešu pēdu atstatumā cits no cita. Gar visu sētu no baznīcas līdz namam iestādītas 38 bugenvilijas. Nama apsaimniekošanas komitejas priekšnieks Aivars Jerumanis viens pats sastādīja visus krūmiņus, tātad šim darbam viņš ziedoja 38 stundas... Par laimi drīz pēc iestādīšanas mazliet nolija lietiņš, un tā kā gaidāmā laika pareģotāji sola vēl lietu, var cerēt, ka bugenvilijas gar sētu priecīgi augs un ziedēs.



Kad tās būs paaugušās (kā attēlā augstāk), caur dzīvžogu nevarēs izspraukties ne čūskas ne zvirbuļi, un bezpajumtnieki un gangsteri ne tik, jo bugenvilijām ir asi dzeloņi. Dzīvžogs arī daļēji aizsegs mūsu skatiem piebraucamo ātrceļa malu, un mūsu visu acis priecēs košie bugenviliju ziedi. Paldies Aivaram, kas par pliku velti strādā un pūlas mūsu visu labā!

**Helēna Hofmane**

## Nelaieme nenāk brēkdama

Draudzes bazāra dienā, pērn 25. oktobrī, otrpus ielai iepretim mūsu namam nogāzās liels koks. Atbrauca ugunsdzēsēji un ātrās palīdzības auto. Iztālēm vērojām, kas tur notiek, bet, šķiet, ka cietušo nebija. Ir bažas, vai kaut kas līdzīgs nevar notikt arī nama pusē. Abpus auto novietošanas laukumam koki ir bīstami sasvērušies. Īpaši draudīgs šķiet viens liels eikalipts, kas krītot var pamatīgi bojāt kādu automašīnu. Rakstnieks Anšlavs Eglītis kādā savā stāstā brīdinājis, ka eikalīpti ir bīstami, tie nogāžas piepeši, jo to saknes nav dziļas un reizēm pietiek ar ne pārāk spēcīgu vēju. Zemes daļa, kurā aug līkais eikalipts, pieder *California Department of Transportation*, šīs iestādes darbiniekiem arī būtu koks jānovāc. Tātad nama pārvaldes priekšniekam derētu piezvanīt un lūgt to izdarīt, kamēr nav par vēlu.



**Līkais eikalipts brīvceļa pusē**



Foto: Sandra Gulbe

**Skats notikuma vietā**



**Nama laukumā labā pusē bīstami sasvērusies priede**

## Mūsu nekustamo īpašumu speciālists atbalsta Latviešu namu!



Mārtiņš Leikarts, kas vairākiem latviešiem palīdzējis pārdot vai iegādāties nekustamo īpašumu, tagad palīdz arī latviešu namam! Pēc adventa koncerta baznīcā 6. decembrī viņš Dienvidkalifornijas latviešu biedrības priekšniekam Ivaram Mičulim pasniedza 500 dolaru čeku ar lūgumu nodot to latviešu nama pārvaldes priekšniekam Aivaram Jerumani vai kasierei Dacei Reimanei.

Mārtiņš augstu novērtē tautiešu uzticēšanos. Viņš ar gandarījumu un īpašu centību palīdz savējiem māju pirkšanā, pārdošanā vai izīrēšanā. Mārtiņš nu jau vairāk nekā piecus gadus veiksmīgi strādā Losandželosā un tās piepilsētās. Viņš palīdzējis Ilonai Kalvistei, Dainai Bīriņai, Ievai Bolšteina, Kristīnei Šulcei un viņas vīram Tonijam, Mārai Rozentālei ar ģimeni un citiem tautiešiem. Viņš ir pārdevis mājas Apelsīnu pagastā, Kamarillo, Pasadenā, Holivudā un, protams, plūdmales pilsētās, kas ir viņa galvenais darbības rajons.

Pasniedzot čeku, Mārtiņš teica: „Es ļoti novērtēju, ka šejienes sabiedrība man uzticas un pateicībā par to ar prieku atbalsta Losandželas latviešu namu. Jo vairāk man būs iespēja palīdzēt latviešiem nekustamo īpašumu pārdošanā vai iegādē, jo vairāk varēšu atbalstīt latviešu

namu arī turpmāk!”

Ikviens tautietis laipni aicināts zvanīt Mārtiņam: tālr.: 310-717-7577, ja ir kādi jautājumi par īpašumu pirkšanu vai pārdošanu. Mārtiņš var palīdzēt arī, ja kādam radušās finansiālas grūtības un vairs nespēj samaksāt par savu māju vai dzīvokli, viņam būs padoms, kārtējot *short sale*, lai glābtu īpašnieka kredītvēsturi un neļautu mājai nonākt līdz *foreclosure*.

Mārtiņš uzskata, ka patlaban ir labs laiks pirkt īpašumu, jo cenas daudzviet pavisam zemas, aizņēmumu likmes ļoti labvēlīgas, un valdība atbalsta pirmo māju pircējus (first time buyers), piešķirot \$8000 kredītu. Viņš paredz, ka šādi labvēlīgi apstākļi saglabāsies līdz aprīlim. Pēc viņa domām, tuvākajā laikā māju cenas nepieaugs, bet aizņēmumu likmes paaugstināsies, tā ka vairs nebūs iespēja iegādāties māju par tādu cenu kā pašlaik. Valdības kredīta piešķirums beigsies aprīlī.

### Dienvidkalifornijas latviešu sabiedriskā centra biedru (ziedotāju) pilnsapulce 2010. gada 21. februārī plkst. 12.30.

Losandželas latviešu namā,  
1955 Riverside Drive

**Darba gaita:**

**Kvōruma konstatēšana;**

**Sapulces vadības izraudzīšana;**

**Iepriekšējās pilnsapulces protokola nolasišana un pieņemšana;**

**Latviešu nama priekšnieka ziņojums par darbību 2009. gadā;**

**Kases pārskats par 2009. gadu;**

**Revīzijas komisijas ziņojums;**

**Latviešu nama 2010. gada budžeta pieņemšana;**

**Pārvaldes locekļu vēlēšanas;**

**Dažādi jautājumi.**

Losandželas latviešu nama pārvalde

### Jautājums nama pārvaldes locekļiem

Lūdzu, vai paredzēts kādreiz izdot jaunu šejienes latviešu adresu grāmatu?

Līdzšinējā ir neglābjami novecojusi.

Mainījušies gan tālruņu numuri, gan adreses, paziņas neiespējami sazvanīt.

Būtu vēlams kaut ko darīt drīz! Sanfrancisko latvieši gatavo jaunu adresu grāmatu. Kāpēc ne mēs?

Par to vajadzētu spriest nākamā sapulcē.

G. F.

## LATVIEŠU NAMA PĀRVALDEI

Atbalstot latviešu namu, nosūtu Nama kluba biedru naudu par 2010. gadu.....\$50.00

Nosūtu ziedojumu nama uzturēšanai..... \$.....

Kopā: \$.....

Uzvārds, vārds un adrese:

Tālr.: \_\_\_\_\_

El. pasts: \_\_\_\_\_

Čeki izrakstāmi ar norādi:

*Latvian Ev. Luth. Church – Community Center*

un nosūtāmi: Latvian Community Center

1955 Riverside Drive Los Angeles, CA 90039-3704

## Lolitas Ritmanes un Marka Matsona

### Ziemsvētku dziesmu aranžējumi Liepājas simfōniskam orķestrim

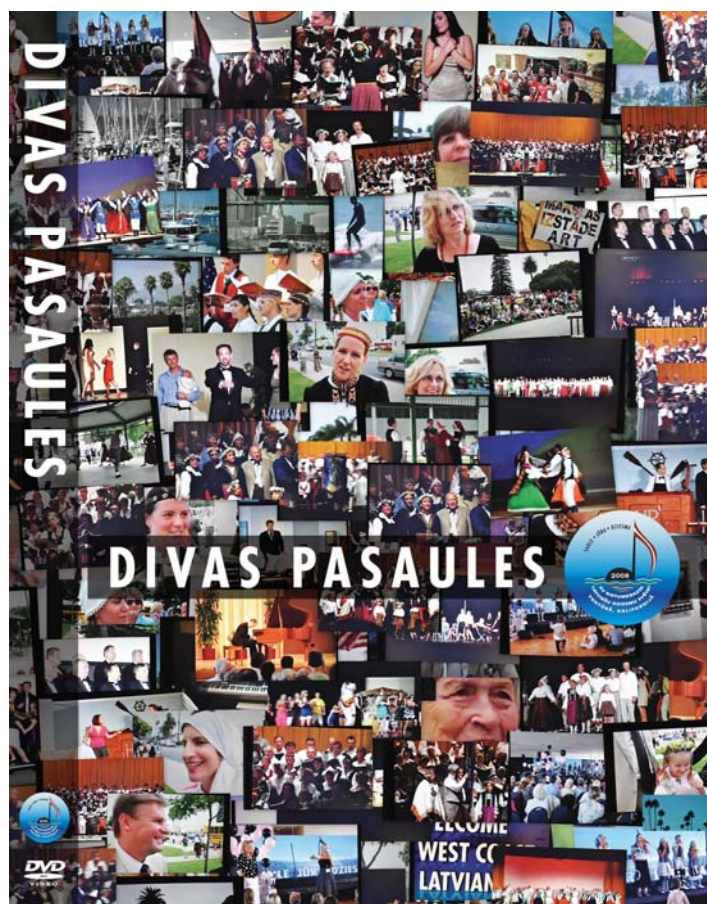
Pērn 13. decembrī Kongresu namā Rīgā notika dziedātājas Lindas Lezdiņas (viņas skatuves vārds ir Linda Leen) Ziemsvētku koncerts, kuŗā skanēja dziesmas no viņas jaunā tvarta „Ziemasskaņas”.

Tvarts veidots Holivudas Ziemsvētku filmu mūzikas noskaņās, tajā ieskaņotas jaunas Lindas Lezdiņas oriģināldziesmas, Raimonda Paula un citu pasaules klasiķu skaistākās Ziemsvētku melodijas, ko atskaņo Liepājas simfōniskais orķestris. Dziesmu jaunās interpretācijas radušās īpašas sadarbības rezultātā – to veidotāji ir komponiste un aranžētāja Lolita Ritmane, Marks Matsons un pati sōliste.

Vispirms anranžējumi bija plānoti pūtēju orķestrim. Lolita un Marks Matsoni darbus jau bija sākuši, kad plāni mainījās, un viņiem bija jāpārorientējas uz aranžējumiem simfōniskam orķestrim.

Ar šo albumu Linda vēlas paust klausītājiem savas ziemas sajūtas no bērniības ar „Circeniša Ziemassvētkiem”, „Ziemeļblāzmas romanci”, „Laba slava sniedzīgam”, līdz šodienai – pašas sacerētām dziesmām par ziemu dabā un cilvēka sirdī, kas alkst pavasara... Albumu var iegādāties tīmeklī: [www.lindaleenshop.com](http://www.lindaleenshop.com)

## Tvarts (DVD) „DIVAS PASAULES”



Varētu būt laba dāvana ikvienam – gan XV Rietumkrasta latviešu Dziesmu svētku dalībniekiem, gan apmeklētājiem, gan tiem, kuŗi nevarēja uz svētkiem atbraukt.

Tvartu skatoties, klausoties intervijas, svētku rīkotāju, dalībnieku, apmeklētāju jūsmīgos stāstus par iespaidiem, noskatoties daļas no tautasdeju uzveduma, kopkoŗa koncerta, izrādēm „Hotel Paradiso” un „Vēstule no Losas”, mākslas izstādes atklāšanu, atmiņā atausīs jaukā, neaizmirstamā, tik ļoti piepildītās dienas Ventūrā, Dienvidkalifornijā, 2008. gadā no 28. augusta līdz 1. septembrim.

Toties tie tautieši, kuŗi dažādu iemeslu dēļ neieradās, gūs labu priekšstatu par šiem brīnišķīgajiem, lieliski noorganizētajiem, vienreizējiem Dziesmu svētkiem.

Tvarta režisors un scēnārija autors Juris Sējāns

Tvartu var pasūtīnāt:

Baltic Crossroads

3929 Fountain Ave.

Los Angeles, CA 90029

Tālr.: 323-664-6216

\$25 (ar piesūtīšanu)

## Pasaulē ieradušies jauni dižu darbu darītāji

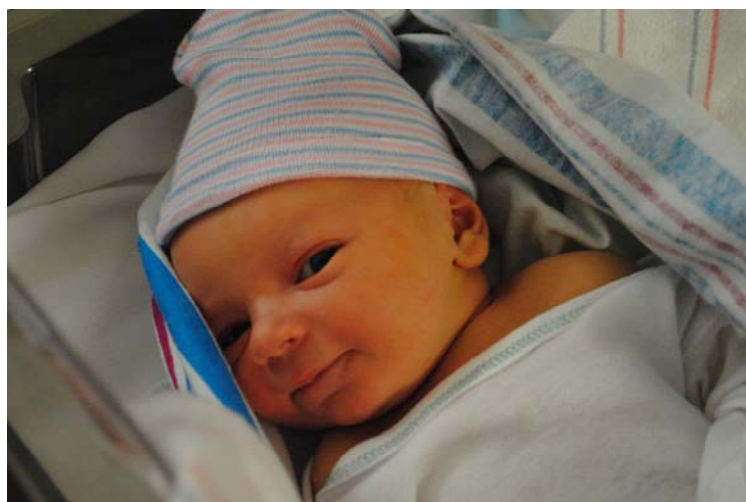


2009. gada 24. oktobrī Solvitas Pastares un Ata Blāķa ģimenē piedzima meitiņa Adelīne Elza Blāķe (svars: 6 mārciņas un 15 unces, garums: 20,5 collas) Lielā māsa Evelīna, kurai jau vairāk nekā divi gadiņi, ir priecīga, Adelīnu ļoti mīlo un skūpsta katru dienu.

Viktorija Baiža  
Gandrīz šūpladziesma...

meža malā noskumusi  
maza kautra vijolīte  
egles zarā pieklususi  
čakla ruda vāverīte  
nokrīt čiekuriņš uz takas  
putniņš aizmieg ligzdiņā  
zaķīts aizlec riču raču  
gulēt zaļā pļaviņā  
meža māte matus mazgā  
saulei rietot ezerā  
rūķīts smaidot pieglauž bārdu  
aizmiegs sūnu gultiņā

tikai naktsvijole  
ziedu stīgas  
maigai melodijai  
noskaņo  
aizmiegs mežs  
vien mīlestība  
gaišu mirkli  
piedzīvo



Laimīgie vecāki Jānis un Inuta Daugavieši paziņo, ka Gustavs Jānis Daugavietis dzimis 2009. gada 9. decembrī plkst. 9.00 vakarā Fauntainvalejā (Fountain Valley), (svars: 3 kg 650 gramu, garums: 53 cm). Puišēna pirmie vārdi, nākot pasaulē, bijuši: „Nee, nee, nee...” skaidrā latviešu valodā.

Piedāvāju dažāda veida pakalpojumus  
kapitāla aizsargāšanai.  
*Action Capital Insurance Services, Inc.*  
Verners Vallis  
tālr.: 949-374-3340 Lic #0G61139

## Lūgums un aicinājums Siguldas novada ļaudīm tuvumā un tālumā

Apgāda „Likteņstāsti” vadītāja Anita Mellupe sāksusi milzu darbu – top enciklopēdiska grāmata par Siguldu, bijušajiem un eošajiem siguldiešiem. Viņa raksta: „Šī būs grāmata par likteņiem, kuri netraucēti un neatkarīgi tecējuši blakām un par likteņiem, kuri savijušies. Par cilvēkiem, kuri dzīvesvietai Siguldas īpatnējā skaistuma dēļ allaž ir bijis tāds kā ievērības zīmogs. Grāmatā galvenais būs cilvēki, kuri paaudzēm mituši Gaujas krastos vai gluži vienkārši šeit ienākuši dažādu citu iemeslu dēļ. Siguldietis – ar to jāsaprot gan iedzimtais, gan Siguldā skolotais, strādājušais vai vecvecāku īpašumu atguvušais. Siguldieši allaž bijuši arī skaistās mazpilsētas apkārtnes ļaudis. Tagad Siguldas novadā oficiāli ietverts kādreizējais Siguldas pagasts, Turaida, Mores un Allažu pagasts. Arī citi Siguldas kaimiņi: Krimuldas, Līgatnes, Nītaures, Vangažu, Inčukalna, Mālpils u. c. iedzīvotāji nereti pieskaitīti Siguldas puses ļaudīm. Tālab neizbēgami šis tas būs jāuzzina arī par viņiem.

Aicinu atsaukties latviešus visā pasaulē, kuriem ir kāds interesants atmiņu stāsts.

Lūdzu rakstīt: [anita\\_mellupe@inbox.lv](mailto:anita_mellupe@inbox.lv) vai: Pērnavas ielā 23-3, Rīga. LV LV 1012.”

Grāmatas izdevēja Anita Mellupe

## Ar vienu kāju dzimtenē Intervija ar Jāni Taubi laikrakstā „Jūrmalas Nedēļa”

Jānis Taube ar savu dzīvesbiedri Daci dzīvo Losandželosā, bet ik gadu jau kopš Atmodas pirmsākumiem vismaz uz pāris nedēļām atbrauc uz Latviju. Jānis Taube ir atguvis savu dzimtas īpašumu – daļu no daudzdzīvokļa nama Tērbatas ielā Rīgā, taču vienmēr viņu interesējusi Jūrmala, ne velti jau pirms 15 gadiem nolēmis iesaistīties tās atjaunošanā. Šogad Jānis Taube Latvijā viesojās teju trīs mēnešus, nesēn izlasījis žurnālā „Patiesā Dzīve” plašu rakstu par Ķemeriem un nolēmis gan žurnāla redakcijai, gan Ķemeru evaņģeliski luteriskajai draudzei par piemiņu atstāt kādreiz paša tapušo Ķemeru kūrorta atjaunošanas projekta uzņēmējdarbības plānu.

**Lūdzu, iepazīstiniet ar sevi „Jūrmalas Nedēļas” lasītājus.**

Esmu dzimis Latvijā. Dzīvoju gan Tērbatas ielas dzīvoklī, gan Ogrē, kur mūsu ģimenei bija lauku īpašums. Savulaik mācījos tagadējā Natālijas Draudziņas ģimnazijā, un vienmēr esmu varējis redzēt šo skolu no mūsu dzīvokļa loga. No Latvijas mūsu ģimene aizbrauca Otrā pasaules kara beigās – tolaik man bija 14 gadi. Sākumā dzīvojām Vācijā, kur es pabeidzu vidusskolu, pēc tam pārcēlāmies uz Kanadu. Toronto es pabeidzu universitāti. Lielāko savas dzīves daļu pavadīju Kalifornijā ASV, Sanfrancisko iepazīnos ar dzīvesbiedri Daci. Arī pašlaik dzīvojam Amerikā un uz Latviju atbraucam tikai uz pāris nedēļām, jo mana dzīvesbiedre joprojām ir enerģijas pilna un strādā par bibliotekāri Dienvidkalifornijas universitātē.

**Kā jums radās ideja pievērsties Ķemeru kūrorta atjaunošanas projekta plānam?**

Mēs atbraucām uz Latviju aizritējušā gadsimta 90. gados, kad tikko bija atgūta neatkarība, un izmantojām izdevību ar autobusu aizbraukt ekskursijā uz Jūrmalu. Mūs aizveda arī līdz Ķemeriem. Toreiz pievēsu uzmanību bijušajām viesnīcām un sanatorijas ēkām, un es atcerējos, kā bērībā kopā ar vecākiem bijām aizbraukuši uz Ķemeriem un cik skaisti te tolaik izskatījās. Pamazām sāku prātot, ko varētu darīt Ķemeru atjaunošanas labā. Sanfrancisko sameklēju savu kollēgu arhitektu Raymond Slaidiņu, un mēs paši uz savu roku nolēmām sākt darbu pie projekta un domāt, kā to īstenot.

**Cik tālu ar šo projektu tikāt?**

Pie tā bijām ķērušies diezgan pamatīgi, un tam veltījām apmēram trīs gadus. Sākumā mēs bieži tikāmies ar jūrmalniekiem, katru gadu mums bija vismaz divas, trīs sanāksmes. Mūsu mērķis bija atjaunot Ķemerus ne tikai kā kūrortu, bet vienlaikus pārvērst tos par ienākumu gūšanas avotu, jo šeit ir potenciāls, lai varētu Ķemerus at-



Foto: Raivo Freimanis

**Jānis Taube savā dzīvoklī Tērbatas ielā Rīgā**

kal izveidot par pilsētas daļu, kurā būtu attīstīts kūrorts un medicīniskā darbība. Vienlaikus mūsu mērķis bija pasargāt Ķemeru viesnīcu no bojāejas, iegūt ārzemju valūtu un pacelt Latvijas tūrisma augstākā līmenī. Bijām aprēķinājuši, ka ar 18,6 miljoniem dolaru kapitālieguldījumu Ķemeru atjaunošanā jau pirmo piecu gadu darbības laikā iespējams gūt 32,5 miljonu dolaru peļņu no kūrortā piedāvātajiem pakalpojumiem. Šie skaitļi nebija vienkārši izdomāti – tiem par pamatu ņēmām tūrisma biroju pārskatus un publicēto statistiku. Mēs bijām pārliecināti: kūrorta atjaunošana, neapšaubāmi, iespaidos un atdzīvinās Ķemeru pilsētu, kā arī pārējo Jūrmalu. Radīsies iespēja iekārtot veikalus, restorānus, kafējnīcas, pansijas. Būs pieprasījums arī pēc dažādu veidu pakalpojumu uzņēmumiem.

Mūsu iecere bija atjaunot viesnīcu „Ķemeri”, poliklīniku, sanatoriju „Dzimtene” un restorānu-kafējnīcu „Jautrais ods”.

**Un tas viss palicis tikai uz 20 lapām uzrakstītajā uzņēmējdarbības projektā...**

Ķemerus Jūrmalas dome tā kā pametusi novārtā – ķemernieki slīkst dubļos, kādreizējās dabas takas sagruvušas, tiltiņi sabrukuši, koki izpuvuši un sagāzušies. Tas, par ko es stāstu, bija mūsu ideja pirms 12 gadiem – tolaik, kad projektu sākām, situācija Ķemeru bija daudz labāka, bet tagad tiešām daudz kas aizgājis postā. Mūsu motīvacija bija to visu pārveidot, tāpēc arī šo projektu izveidojām un sākām atjaunošanas darbus. Mēs bijām tikuši tik tālu, ka jau sākām meklēt financējumu. Runāju

ar vairāku banku amatpersonām, arī Amerikā, bet tajā laikā neviens, protams, Amerikā tādus Ķemerus nezināja, un cilvēki nebija ieinteresēti ieguldīt savus līdzekļus. Tajā brīdī viss apstājās. Grūti pateikt, kā projekts būtu virzījies, bet es ļoti nopietni saslimu. Un 1997. gadā, kad mēs it kā būtu varējuši iesākt turpināt, Ķemeru sanatorija jau bija *Ominasis Latvia* īpašumā. Grūti spriest, kāds ir *Ominasis Latvia* mērķis, bet te noteikti ir kādi zemūdens akmeņi, par kuriem zina tikai paši īpašnieki. Nav nekādu šaubu, ka Kempinskis (luksusklases viesnīcu pārvaldītājs) te netaisīs savu viesnīcu. Un, ja arī kādi atradīsies, kas šajā viesnīcā gribēs apmesties, tad šie cilvēki šeit būs teju vai jāiesloga, jo Ķemeru, kur mudž lieli odu bari, viņiem taču nebūs ko darīt. Apkaimē nav nekā uzmanības vērtā – viss sagruvis, izdemolēts.

***Vai joprojām domājat kaut ko darīt Ķemeru labā vai uzskatāt, ka savu misiju esat izpildījis?***

Ja man kāds prasīs padomu, esmu ar mieru tajā dalīties un arī kaut ko darīt lietas labā, taču man pašlaik padomā ir kāds cits projekts – Jūrmalā iekārtot vienu pasaules mēroga izstāžu un sanāksmju centru. Tas būtu milzīgs komplekss, paredzēts nevis tikai 100 cilvēkiem, bet turp varētu braukt tūkstoši. Vairāki tādi centri jau ir Lasvegās, Losandželosā. Domāju, ka tāds centrs pievilinātu cilvēkus no ārpuses. Turklāt šo projektu nekādā mērā neietekmēs gadalaiki – tas darbosies arī ziemā.

***Šis projekts pašlaik ir tikai vienīgi jūsu ieceru līmenī vai tomēr esat domājis, kā to varētu īstenot?***

Esmu par to domājis, tāpat esmu noskaidrojis, ka Kauguru rajonā varētu šim projektam iegādāties zemi, kas pašlaik turklāt tiek pārdota par samērā zemām cenām. Bet nevienam par šo ieceru stāstījis neesmu.

***Netālu no jūsu iecerētās vietas jau tiek plānots vērienīgais projekts „Kāpa”.***

Pieminētā „Kāpa” vairāk piesaistīs tūristus, atpūtniekus, savukārt mans projekts – uzņēmējus. Ceru, ka mana ideja atradīs domubiedrus Jūrmalā.

***Izklausās nedaudz ūtopiski.***

Kaut kas ir jādara – nevar vienaldzīgi noskatīties, ka Jūrmalā nav neviena šāda liela centra, līdz ar to pilsētas budžetā neienāk nauda. Ja jūrmalniekiem ir idejas, viņi var man rakstīt – saliksīm galvas kopā un mēģināsim to īstenot.

Savu e-pasta adresi es uzticēšu „Jūrmalas Nedēļai”.

Galvenais, lai atsaucas ne vien gudri, izdarīgi, bet arī godīgi cilvēki.

**„Jūrmalas Nedēļa”,  
2009. gada 5. oktobris-11. novembris  
Intervija ievietota biļetenā ar laikraksta  
redakcijas atļauju**

## Latvijas televīzijā iepazīstina ar Losandželosas latviešiem

Latvijas televīzijas (LTV1) raidījuma „Labvakar” veidotāji – režisore Daina Rašenbauma, žurnāliste Krista Vāvere, operātors Uvis Burjāns un producents Kārlis Karlsbergs Ņujorkā, Vašingtonā, Ričmondā un Losandželosā uzmeklēja latviešus noklausījās viņu stāstus par dzīvi, mērķiem un darbu. Viņi tikās ar Losandželosas latviešiem Diānu Zaķi un Aldi Raudu sagatavoja par viņiem stāstījumu raidījumā „Latvija var!”

“Latvija var!” ir iknedēļas intervija ar savā profesijā veiksmīgu cilvēku. Tie ir stāsti par talantu un mērķiem, spējām un spītību. Katram ir savs ceļš uz panākumiem.



Foto: Gunta Šķēle

Diāna Zaķe ir tirdzniecības viceprezidente starptautiskā televīzijas raidījumu izplatīšanas kompanijā *Fireworks International*. Viņa pārdod televīzijas pārraides un filmas Dienvidamerikā un Āzijā, rēgulāri piedalās televīzijas starptautiskajos tirgos Kannās, kur lielākās pasaules TV kompanijas rāda savu jaunāko produkciju. Diānas vīrs Vilis Zaķis pamatoti lepojas ar savas panākumiem un ne mazāk leposies mazie zaķēni – Vilis un Aleks, kad paaugsies un sapratīs, cik vērtīgu darbu māmiņa dara.

Aldis Rauda Latvijā beidzis Saulaines lauksaimniecības tehnikumu, taču viņš saprata, ka nav izvēlējies īsto profesiju. Aldis devās uz visu iespēju zemi, sākumā mācījās Portlandē, Oregonā, vēlāk beidza *California College of Arts and Crafts* Sanfrancisko un jau studiju gados kļuva par pieprasītu industriālo dizaineru. Tagad viņa dizainēto elektronikas aparāturu var iegādāties katrā lielākajā sadzīves tehnikas veikalā Amerikā. Viņa profesionālā amplitūda ir ļoti plaša: vinila plašu atskaņotāji, trauki, radioaparāti, *iPoda* ārējie skaļruņi, divriteņa sēdekļi, vibratori, interjeri, utt.



Latvijas televīzijā raidījums par Diānu Zaķi bija pērn 23. novembrī, par Aldi Raudu – 28. decembrī.

## Dialekts nav „latgaliešu valoda”

Latviešu akadēmisko mācībspēku un zinātnieku apvienība katēgoristi iebilst pret sabiedriskās saziņas līdzekļos pēdējā laikā bieži populārizēto vārdu salikumu – „latgaliešu valoda”.

Latviešu valodai ir vairāki dialekti, viens no tiem – augšzemnieku ar daudzveidīgu latgalisko izlokšņu grupu. Tam, domājams, piekritīs jebkuŗš akadēmisku izglītību ieguvis baltu filologs arī no Latgales, kas kaut nedaudz iedziļinājies latviešu valodas un kultūras vēsturē. Latgalē daudzi runā latviešu valodas dialektā, mēdz arī teikt – latgaliski.

Runas par kaut kādu atsevišķu „latgaļu valodu” ir pseidozinātniskuma izpausme, kas robežojas ar tīšu politisku provokāciju.

Jau kopš pagājušā gadsimta mēģinājumiem atbrīvoties no Krievijas imperijas un domas par Latvijas valstiskumu vienotā latviešu apdzīvotā etniskā teritorijā bijuši daudzi mēģinājumi šķelt latviešu nāciju. Starp tiem – dažādas Krievijas financētas separātiskas grupas un īpatnu viedokļu sēšana sabiedrībā, no kuŗiem spilgti ir „latgaļu valodas” „bīdītāju” pieteikumi.

Ievērojot īpaši smago situāciju Latgalē, kas padomju gados ļoti cietusi no krieviskās kolonizācijas, var saprast, ka šādam, it kā kādu reģionālo „zinātnieku” apstiprinātam „viedoklim”, ir dzirdīgas ausis. Turklāt Latgalē joprojām latviešu valoda kopumā ir pabērna lomā.

Viens no padomju okupantu pirmajiem darbiem

1940. gadā bija – tieši latviešu valodas augšzemnieku dialektā izdot Staļina konstitūciju, uzsverot, ka bez latviešu literārās valodas var tīri labi iztikt katrs, kam vien nav slinkums, vēl vairāk, tika apzināti stimulēts lokālpatriotisms pēc svarīgā okupācijas principa – „skaldi un valdi”.

Tiem, kuŗi patiesi vēlas iedziļināties Latgales kultūras un valodiskajās īpatnībās, iesakām iepazīties ar virkni nopietnu pētījumu, sākot jau ar Franča Trasuna publikācijām un prof. Dr. Pēterā Stroda „Pareizraksteības vōrdneicu” (1933), kas ir laba „latgaļu izlūksnes pareizraksteības vōrdneica”. Ieteicams vienlaikus stiprināt savas latviešu valodas zināšanas kopumā un kaut nedaudz palasīt pasaulslavenās valodniecības autoritātes Jāņa Endzelīna darbus. J. Endzelīns dzimis Vidzemē, taču viņa senči ir no vēsturiski dēvētajām letgaļu jeb latgaļu ciltīm.

Apvienība uzskata, ka baltu filologiem ir nepieciešams iedziļināties un pētīt dialektoloģijas lauku, kas pēdējos gadu desmitus nepelnīti atstāts novārtā. Tāpat daudz nopietnāk jāpievēršas etnolingvistikas populārizēšanai, kas ir tieši Latviešu valodas aģentūras pārziņā, citādi rodas iespaids, ka tai piešķirtie prāvie valsts līdzekļi tiek izniekoti nelietderīgi.

**Latviešu Akadēmisko Mācībspēku un Zinātnieku apvienības prezidents Dr. philol. Māris Ruks**

## Aicinājums slēpotājiem

Latviešu slēpotāji aicināti no 6. līdz 13. martam braukt uz *Snowmass Village* Kolorado. Apmešanās viesnīcā *Wildwood Lodge* (100 Elbert Lane, Snowmass Village, Colorado 81615), tālrunis rezervācijām: 800–525–9402 vai 970–923–3520. Pieteikties, sazinoties ar izbaukuma vadītāju P. Plūmi, tālr.: 312–981–4065, e–pasts: [PPlume@aol.com](mailto:PPlume@aol.com)

Istabu cenas vienam vai diviem diennaktī \$135.00 plūs 12.8% nodoklis (papildpersonām – \$25). Istaba jārezervē līdz 4. februārim, minot ka esat *Latvian Ski Cub biedrs*.

Slēpotāju kluba gada biedru maksa \$10 nosūtāma kasierim Mārim Preisam (6414.N.Newcastle Ave., Chicago, IL. 60631).

Iepazīšanās un draudzības vakars 7. martā viesnīcā *Wildwood Lodge*, atvadu vakars – 12. martā *Campground Room* turpat *Wildwood Lodge*. Piedalīšanās \$50.00.

Juris Valainis

## Tiksimies Tobago!

15. latviešu salidojums Trinidadā un Tobago notiks šovasar no 19. līdz 28. jūnijam.

Salidojuma dalībnieki ieradīsies Portovspeinā 19. jūnijā, ar ātrkuģi

pārcelsies uz Tobago 22. jūnijā, kur iepazīsies ar salas vēsturi, kurzemnieku gaitām, dabas bagātībām, svinēs Jāņus un atpūtīsies. Pieteikties varēs drīzumā mājaslapā, kas vēl top. Latvijā pieteikumus pieņems aģentūras *Travel Time* vadītājs Ēriks Lagzdīņš.

Tautieši aicināti plānot savu atvaļinājumu šajā laikā un braukt to pavadīt Tobago salā, pirmajā latviešu kolonijā Amerikā (kas dibināta 141 gadu pēc Kristofora Kolumba apmeklējuma 1498. gadā)!

15. latviešu salidojuma Trinidadā un Tobago Vadītājs Guntars Gedulis





## Anšlava Eglīša un Veronikas Janelsiņas balva literātūrā 2009. gadā piešķirta dzejniekam, esejistam, vēsturniekam, bibliografam un bibliofilam Jānim Krēsliņam

Anšlava Eglīša un Veronikas Janelsiņas fonds piešķir pārmaiņus literātūrā un mākslā gadskārtēju balvu rakstniekiem un māksliniekiem, kuŗi ar saviem darbiem turpina bagātināt latviešu mākslu un literātūru, dzīvojot ārpus Latvijas. Balvas lielums – 20 000 ASV dolaru.

Jānis Krēsliņš dzimis 1924. gadā, viņš ir trimdas latviešu literātu paaudzes pārstāvis, ko lielā mērā ietekmēja bēgļu gadu iespēja un vēlēšanās iepazīties ar rietumu pasaules kultūras dažnedažādiem slāņojumiem.

Vācijā Tībingas universitātē Jānis Krēsliņš studēja vēsturi, mākslas vēsturi un angļu filoloģiju. Pēc ierašanās 1949. gadā ASV viņš Kolumbijas universitātē studēja vēsturi un bibliotēkāru zinības.

J. Krēsliņš trimdas presē publicējies kopš 1946. gada. Eslingā izdotajā žurnālā „Laiks: Latvju Mēnešraksts” 1947. gadā publicēta viņa toreiz trimdā pirmā plašākā apcere par Anšlavu Eglīti, iepazīstinot sabiedrību arī ar gleznotāju Veroniku Janelsiņu, Anšlava Eglīša sievu. Jānis Krēsliņš bijis laikraksta „Laiks” līdzstrādnieks kopš paša pirmā, 1949. gada 8. novembrī iespiestā numura. Ņujorkā ilgus gadus viņš strādāja organizācijā *Council on Foreign Relations* un bija palīgredaktors un autors bibliografiskām rokasgrāmatām par vēsturi kopš Pirmā pasaules kara, kuŗas šī organizācija publicēja. Vienlaikus Jānis Krēsliņš Ņujorkas publiskā bibliotēkā bija Baltijas valstu vēstures, mākslas un grāmatniecības padomnieks, gādādams, lai bibliotēkas krājumos būtu nozīmīgākie Latvijas izdevumi un rīkotajās izstādēs materiāli par Latvijas vēsturi, literātūru un mākslu.

Kopš *Association for the Advancement of Baltic Studies* dibināšanas Jānis Krēsliņš ilgus gadus bija autors apvienības periodiskā izdevuma nodaļai *Recent Publications on Baltic History*. Viņš aktīvi iesaistījās ASV latviešu kultūras dzīvē, trimdas presē publicēja dzejoļus, intervijas, reportāžas, rakstus par latviešu literātūru, mākslu un vēsturi un daudzus gadus bija latviešu valodas skolotājs Ņujorkas latviešu vidusskolā.

No 1959. līdz 1962. gadam Jānis Krēsliņš bija viens no žurnāla *Jaunā Gaita* redaktoriem un piesaistīja šim izdevumam Ņujorkas un apkaimes jaunās paaudzes rakstniekus un māksliniekus, galvenokārt tā dēvētā „Elles ķēķa” aprindas. Viņš vēl aizvien ir šī žurnāla līdzstrādnieks.

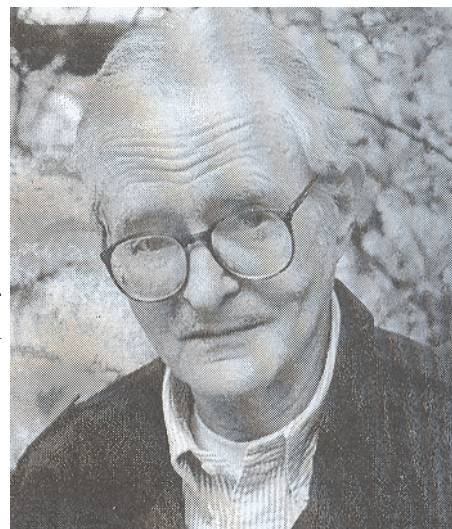
Jānis Abučs 1960. gadā Zviedrijā publicēja Jāņa Krēsliņa dzejoļu krājumu „Tomēr, es atceros”. J. Krēsliņa publicētos un npublicētos dzejoļus un tulkojumus,

tostarp angļu 20. gs. literātūras klasiķa T. S. Eliota ievērojamās poēmas „Četri kvarteti” latviskojumu, kā arī viņa apceres par vēsturi, latviešu rakstniekiem un māksliniekiem līdz šim trīs sējumu publicējis Valtera un Rapas apgāds Rīgā:

„Raksti I: Ceļi un neceļi” (2004), „Raksti II: Vēstures vārtos” (2006) un „Raksti III: Laikmeta liecības” (2008).

Jānis Krēsliņš ir Latvijas Zinātņu akadēmijas ārzemju loceklis un Triju Zvaigžņu ordeņa kavalieris.

Anšlava Eglīša un Veronikas Janelsiņas fonds



šu

### Jānis Krēsliņš

#### *Repetito ad absurdum*

Ik rītu  
es svinu braucienu pāri pilsētai.  
Es godinu šo mītu:  
ir jasvin ik rītu  
brauciens pāri jumtiem,  
pat ja, beidzot svinēt šo mītu,  
es dzeŗu svinu  
ik rītu.

Tīkamā noskaņā  
no rītiem  
dzīvoju saskaņā ar sevi.  
Tas ir – es jūtos laimīgs,  
jo man  
patīk sarkana kļavas lapa.

Pametot vilcienu,  
pilsētas pagrabos  
jābeidz svinēt  
rīta rītus,  
Jo man jāiet virszemē  
deldēt sevi  
nn citus mītus.

No krājuma „Kā kauli grab”

## Guntis Linde vienmēr ierindā



Nenogurdināmais skrējējs Guntis Linde pērn 12. decembrī piedalījās 32. gadskārtējā Ziemsvētku skrējienā Venicē.

10 km skrējējiem starts tika dots plkst. 7.30 no rīta, 5 km skrējējiem plkst. 9.15, bērniem 10.15.

Starts un finišs bija Santamonikā 2600 Barnard Way. Dalībnieki skrēja pa Pacific aveniju, Venises bulvāri un

atpakaļ pa gājēju ceļu gar okeānu Venisē.

CHRISTMAS RUN - AGE GRADED				G.L.	
1979/51	37:13*	2nd	2000/72	44:13*	1st
1985/57	17:51	1st	2003/75	21:58	1st
1986/58	17:45	1st	2004/76	22:??	1st
1988/60	18:47	1st	2005/77	26:01	1st
1991/63	19:05	1st	2007/79	25:46	1st
1993/65	19:21	1st	2008/80	25:53	1st
1994/66	41:36*	2nd	2009/81	<b>25:02.3</b>	1st
1995/67	20:53	1st		Avg 8:05	
	*10K		TOTAL	726	
			G.L.	157 (107male)	

Pārskats par Gunša Lindes 15 skrējieniem, sākot no 1979. gada! Cepuri nost!

Guntis Linde šajos skrējienos piedalījies 15 reizes kopš 1979. gada, kad bija 51 gadu vecs.

1979., 1994. un 2000. gadā viņš skrēja 10 km, pārējās reizes, arī pērn, 5 km un savā vīriešu 75-99 gadu vecumgrupā ieguva pirmo vietu ar rezultātu 25:02.3.

Patlaban Guntim ir 81 gads. Visos savos 15 *Christmas Run* Guntis savā vecumgrupā bijis labākais skrējējs, iegūstot pirmo vietu, otrs vienīgi 1979. gadā un 1994. gadā.

Pērn skrējienā *Cristmas Run* piedalījās apmēram 2000 cilvēku.



Šogad decembrī skriesim kopā ar Gunti!  
Sāksim trenēties jau laikus!

## Meklē darbu Amerikā

Liepājnieks Andrejs Ostapenko dzīv. Ūliha iela 35/37-51, Liepājā, LV-3400; tālr.: 29925526; e-pasts: [twinturbo@inbox.lv](mailto:twinturbo@inbox.lv)  
profesija: automehāniķis;  
Dzimtā valoda – latviešu, prot arī krievu un angļu valodu sarunu līmenī;  
Restaurē antīkas automašīnas, interesējas par seniem spēkratiem; vaļasprieks: lidmašīnu modeļu izgatavošana; patīk grāmatas un kaķi;  
Prot arī daudz ko citu un no darba nebaidās;  
Lūdz atsaukties tautiešus, kuŗi būtu ar mieru uz laiku izmitināt un uzņemt.  
Atlīdzība – palīdzība mājāsaimniecībā, auto labošana.



Livija Eglīte (1911-1999)

## Drēzdenes nopostīšana

Daudzi nervozēja par frontes virzīšanos uz Drēzdenes pusi – krievi jau Breslavā, Licmanstatē, Gerlicā, drīz būšot Drēzdenē. Citi saiņoja kofeļus, lai bēgtu, ja vaja-dzēs. Es izmazgāju skapīšus, cerēju un nesaiņojos.

Un tomēr Drēzdene bija jāatstāj, vasaru nesagaidot. Sākām vēlreiz garu bēgļu ceļu uz dienvidiem – tālāk no frontes, kaŗa un krieviem. Visi mani vasaras nodomi izjuka līdz ar negaidīto lielo uzlidojumu Drēzdenē 13. februāŗa rītā.

Diena bija saulaina un īsti pavasarīga. Visu dienu jutos labi pēc ilgajām galvassāpēm un nemaz neievēroju, ka paiet tieši divi mēneši kopš esam Drēzdenē, turklāt ir nejaukais 13. datums. Vakars pienāca kā visi. Gatiņš ar papu devās pie miera diezgan agri, jo neliku viņam vairs gulēt dienvidu. Arī Aldi aizraidīju agrāk gulēt, jo gribēju vakaru pasvētīt viena un palasīt. Necik ilgi biju lasījusi, kad iegaudojās sirēna, raidot trauksmes signālu. Satrūkos, ja parasti vispirms ir piekštrauksme. Tūlīt rausos no gultas otrā stāva zemē un modināju arī Aldi. Cēlu augšā arī papu, bet viņš teica, ka pagaidām paliks ar Gatiņu gulēt, jo žēl mazo modināt. Necēlās arī blakus gultu kaimiņi Bērtuliņi un Cīruļi. Saliku Gatiņa drēbes portfeli un atstāju uz viņa gultas, pa rokai noliku mēteļus un citas drēbes. Abi ar Aldi gājām uz patvertni, cerēdami, ka viņi mums sekos, ja būs nopietna trauksme. Mazos bērņus tēvi bieži tādos gadījumos nemodināja.

Tēvi palika augšā. Kādu brīdi mierīgi sēdējām patvertnē. Gaisma gan raustījās, un kāds pat filozofēja, ka vienreiz kārtīgi sados arī Drēzdenē. Līdz šim tā nebija bumbota, jo te nebija ne kaŗaspēka, ne kādu rūpniecības uzņēmumu, tikai bēgļi un kaŗagūstekņi. Pilsēta gan esot pilna līdz pēdējai iespējai. Nonāca lejā arī Cīrulītis un teica, ka no „eglitēm” visa apkārtnē esot gaiša kā dienā. Tas jau ko nozīmēja. Un drīz sāka rībēt, tuvāk un tuvāk. Es biju satraukusies, nesaprazdama, kāpēc nenāk papa ar Gatiņu. Dabūju nervozēt, jo bija redzams, ka ir nopietns uzlidojums. Vispēdējā brīdī atnāca Bērtuliņš ar savu meitiņu, pats kailu galvu, basām kājām, tikai mētelī. Papa atnāca pats pēdējais, pusapgērbies, Gatiņu segās satinis, bez drēbēm. Salīdām visi kopā – kas būs, būs. Visapkārt dimdēja un rībēja. Citi sūdzējās par spiedienu ausīs, citi pusčukstus lūdza Dievu. Es biju pilnīgi sastingusi, bet sirds briesmīgi daudzījās. Aldis kļuva nervozs, viņš bija jāmierina. Elektrība jau bija nodzisusi, vajadzēja iztikt ar svecītēm. Papa bijis vēl aizmidzis un sācis celties tikai, kad sākuši birt logu stikli, bet nevarējis noliktās drēbes tumsā sameklēt. Tad galīgi satraucies, jo tumsā plīsuši trauki, sajutis etiķa smaržu. Nebija varējis attaisīt durvis, siena sagāzusies un uztraukumā aizmirsis,

ka turpat ir atveŗams logs...

Trauksmei beidzoties, izrādījās, ka, paldies Dievam, esam tikuši cauri sveikā. Visapkārt dega mājas, un visur bija gaišs kā dienā. Debesis no ugunsgrēkiem sarkani kvēloja. Viena māja dega turpat tuvumā, palīgā dzēst sauca arī mūsu vīrus. Pagalms bija pilns ar mantām un tuvējās lopkautuves lopiem. Dega visa pilsēta, kur vien skatījāmies. Mūsu zālei logi bija izgāzušies, vīri aizsita tos ar dēļiem; skapīši apgāzušies. Izsviedām stiklus no gultām un gājām gulēt. Es nemaz nenogērbos, jo likās, ka no rīta atkal būs trauksme. Bet tik ilgi nemaz nebija jāgaida, otra trauksme sekoja pēc pāris stundām. Gājām atkal visi uz pagrabu un piedzīvojām to pašu, ko pirmo reizi, tikai uzbrukums likās vēl niknāks, arī uztraukums bija vēl lielāks. Visi sēdēja klusu, nekādas vaimanas nedzirdēja. Pēc kāda liela rībiena Mūrnieka kundze pagāŗba, jo gaiss ieplūda vienīgi pa durvīm, mazais lodziņš otrā pusē nebija atveŗams. To nakti vairs no pagraba ārā negājām, jo mūsu mājai bija norauts jumts, logi izgāzti ar visiem ietvariem, griestu apmetums nobiris un apgāzta šķērssienu. Sevišķi bēdīgi izskatījās kāpnes uz mazgātavu, pilnas ar ķieģeļiem un kaļķu gabaliem. Visa izžautā veŗa slapja un netīra. Blakus atkal dega viena māja un, tā kā sacēlās vējš, bija jābaidās, ka aizdegies arī mūsu mītne. Sākās steidzīga un klusa saiņošana, visi savas mantas bāza kofeļus un maisos.

Īsts priekšstats, kas naktī bija noticis, mums radās tikai, kad ieradās tie, kuŗi naktī bija darbā – Rediņš un Ritums. Viņi pārnāca bez mēteļiem un cepurēm, izbēguši no patvertnes cauri liesmām, un stāstīja, ka degot visa pilsēta. Viņu darbavietas vairs neesot. Vēl tas likās neticami. Gribējām domāt, ka mums tā tikai licies no tālieņes. Mūsu nometne *Spitzweg* ielā atradās apmēram septiņus kilometrus ārpus Drēzdenes, vienā malā jau bija pļavas. Tas mūs arī paglāba. Pusei tuvējo dzīvojamo māju bumbas daļu bija nošķēlušas. Mēs mitinājāmies ļoti vecā, no akmeņiem būvētā ēkā, kur agrāk bijis krogs. Pagalmā ēku vidū bija artēziskā aka, vienīgā vieta, kur pēc uzlidojuma varēja dabūt ūdeni. Kamēr mēs tur mitinājāmies, cilvēki stāvēja rindā dienu un nakti.

Sāka ierasties cilvēki no pilsētas nometnēm, Bērtuliņa kundze atgriezās no slimnīcas, kur bijusi lūkot, kas noticis ar Imantu, un tikai tagad apjēdzām, ka pilsētai nodarīti šausmīgi postījumi. Visa Vīnes iela vēl degot, visi cilvēki, kuŗi nākot pretī, cietuši. Ielas malās gulot ievainoti, apdeguši un miruši cilvēki. Vāzas laukumā un apkaimē neesot nevienas veselas mājas. Slimnīca, kur Imants bija ievietots, nodegusi. Tā stāstīja Bērtuliņa kundze, galīgi pārbijusies un izmisumā, jo nezināja, kas noticis ar bērņiem tajā slimnīcā. Policisti arī nezinājuši, kur bērņi aizvesti. Degbumbas varot redzēt krītam ik pa pāris soļiem. Jo tuvāk centram, jo drausmīgāk. Pasta lau-



**Dievmātes baznīcu sagraūva, vesels palika tikai pieminēklis  
Mārtiņam Luteram baznīcas priekšā**

kumam nemaz netiekot klāt. Pusotras stundas laikā Drēzdene pārvērtās drupu kaudzē. Mūsaprāt, neiedomājams posta darbs, kaut gan bijām jau redzējuši iznīcināto Kēnigsbergu. Stāstīja, ka galīgi nopostīta esot arī Hamburga. Taču tās bija ostas pilsētas, neviens neticēja, ka notiks uzbrukums arī Drēzdenei. Amerikāņu presē par šo notikumu nerakstīja ilgus gadus. Tikai apmēram pēc 20 vai vairāk gadiem izdeva grāmatas, kuŗās bija aparakstīta šī mums neizprotamā iznīcināšana. Viegļāk to bija aizmirst, jo Drēzdene nokļuva krievu rokās, kamēr, piemēram, Hirošimā dzīvoja draugi.

Skaistā Drēzdene ar visām tās brīnumainām ēkām bija sagrauta, pirms pienāca pavasaris un dabūju tās iepazīt.

Visdrausmīgāk bijis centra iedzīvotājiem pēc otrā uzlidojuma. Visas bēgļu nometnes nodegušas. Sagrautas un degušas bez izņēmuma visas centra mājas. Līdz Elbai, kas bijis vienīgais glābiņš ugunī jūrā, nav bijis iespējams nokļūt. Patvertnēs sabēgušie izglābti pa apakšzemes tuneļiem, kuŗu pilsētā diezgan. Cvinglera ielas latviešu nometnes iemītnieki nosēdējuši visu nakti gandrīz pilnīgi aizbērtā pagrabā. Policija viņus izvedusi tikai otrā dienā pa kilometru gaŗu eju. Citi latvieši, kuŗi nākamā dienā atnāca uz mūsu mītni, jau pirms otrā uzlidojuma bija aizbēguši uz Elbas malu un no turienes vērojuši kolosālo ugunsgrēku.

Otrā dienā, kad nometne bija mazliet sakārtota, lai bērni pēc trauksmainās nakts varētu gulēt, atkal sākās trauksme un jauns uzlidojums. Nebija vēl pusdienas laiks, bērni gulēja, es saiņojos aizceļošanai. Aldis uz pa-

tvertni aizskrēja vienās zeķēs, papa ar Gatiņu bija jau iekšā, kad mums apkārt sāka rībēt visās malās. Es vairs netiku pagrabā iekšā, jo durvīs bija sastrēgums. Aldis tika iekšā, es paliku iebrauktuvē kopā ar daudziem citiem, jo neviens vairs nekad vējās doties uz patvertni. Stāvot priekšelpā, piedzīvojām visstiprāko rībienu. Izrādījās, ka bumba kritusi apmēram 100 metru no mūsu mājas *Spitzweg* un *Ude Straße* krustojumā, izraudama tik milzīgu bedri, ka tajā varētu ietilpt vesela māja. Iespējams, bumbu varbūt bija paredzēts nomest uz viesnīcu, jo tobrīd pagalmā stāvēja gaŗa rinda pēc ūdens, un visi nometnes iedzīvotāji skrēja tai gaŗām uz patvertni. Varbūt lidotāji domāja, ka tur ir kāda kaŗavīru formācija. Visi apkaimes iedzīvotāji ūdeni varēja dabūt tikai mūsu pagal-



**Atjaunotā Dievmātes baznīca (Frauenkirche)**

mā no artēziskās akas un netālajā pienotavā. Vairs nedarbojās neviens ūdens, gāzes vai elektrības vads. Baiļojāmies, jo nākamā naktī atkal varēja būt uzlidojums. Likās neticami, ka tiksim cauri tikai ar dažiem postījumiem, kad sagrauta visa pilsēta.

Nākamā dienā bija viena vienīga nīkšana. Tā kā nedarbojās arī trauksmes sirēnas, nezinājām, kad iet uz patvertni; visi metās prom, tikko kāds ko iesaucās. Vairāk dzīvojām pa pagrabu. Sapratām, ka jātiek prom, te vairs nebija ko gaidīt. Arī vietējie iedzīvotāji atstāja pilsētu, mantas stumdami gan bērnu ratiņos, gan sakrāvuši aiz sevis velkamos ratiņos, kādi piederēja visiem vāciešiem.

Latvieši sāka staigāt pa iestādēm un meklēt iespēju tikt prom. Tas izrādījās gandrīz vai neiespējami, jo nebija vairs nekādu iestāžu, kā arī nekādu satiksmes līdzekļu. Vietējie arī neļāva nekurbraukt, jo, kā jau vācieši, līdz pēdējam ievēroja likumus. Saliekot visu padomus, valodas zināšanas un atlikušo ēdamo kopā, mūsu grupa dabūja atļauju Drēzdeni atstāt. Sameklēja arī automašīnas, un par labu samaksu naudā un graudā, mūs, visus latviešus, kopā apmēram 70 cilvēku, apsūtīja ar visām mantām aizvest uz neizpostīto, deviņu kilometru attālo *Freital -Potschappel* staciju. Lietuvieši jau bija agrāk nometni atstājuši, dodamies uz laukiem bez kādiem dokumentiem. Mēs ievērojām likumus, turklāt grupā ceļot bija vieglāk nekā atsevišķām ģimenēm. Daudzviet tā bija mūsu priekšrocība, ka kopā bijām viena aroda ļaudis. Mūsu automašīnās ielavījās dažas igauņu ģimenes, ne vārda nesakot – arī veids, kā sev palīdzēt. Nometnē šais dienās mums deva tikai pusdienas, taču ēšanai pat nebija laika. Papa staigāja pa iestā-



**Uzlidojums 13. februārī nopostīja 90% Drēzdenes centra**

dēm, es stāvēju rindās pie veikaliem, lai iepirktu šo to ēdamu ceļam.

Visgrūtāk gan laikam no šejienes aizbraukt bija Bērtuliņiem un Cīruļiem. Cīruļiem šeit palika bērna kapiņš, Bērtuliem – Imants. Viņa pēdas gan izdevās pirms izbraukšanas sameklēt. Bērni bija evakuēti uz kādu apkaimes klosteri. Šo ziņu atrada uzrakstītu uz slimnīcas sienas. Bērtuļi nolēma doties pie Imanta vēlāk, kad būs sameklēta normālāka dzīvesvieta. Mani nemitīgi būtu mocījusi doma par šķiršanos tik nenoteiktā laikā. Sapratu, kāpēc biju gluži priecīga, kad manus bērnus, kuņģi slimoja ar gaŗo klepu, toreiz neuzņēma slimnīcā, jo tad arī mēs būtu izšķirti. Lai kā, labāk būt kopā. Kā es pārdzīvotu aizbraukšanu juku laikos, nezināmā virzienā, ja bērni nebūtu pie mums? Man šīs mokas bija aiztaupītas.

Braucot uz staciju ar smago automašīnu, redzēju, kāda izskatījās reiz skaistā dārzu pilsēta Drēzdene – visur tikai vienas vienīgas drupas...



**Drēzdene tagad**

Fotografe Gunta Šķēle-Lujāne piedāvā iemūžināt kāzas, kristības, iesvētības un citus svinīgus gadījumus.

5150 Yarmouth Ave, Apt. 310  
Encino, CA 91316

Kabatas tālr.: 818-442-4127

E-pasts: [guntaa@gmail.com](mailto:guntaa@gmail.com)

<http://picasweb.google.com/guntaa>



Iespiešanas, kopēšanas  
un dizaina darbi

**Pēteris Brecko**

26450 Ruether Ave, Unit 205

Santa Clarita, CA 91350

tālr.: 818-783-4900,

tālrakstis: 818-783-4395;

e-pasts: [LandmarkPC@sbcglobal.net](mailto:LandmarkPC@sbcglobal.net)



Pegijas pakalpojumi: piedāvāju gatavot cienastu un klāt galdus kāzās, piemiņas dienās, jubilejās; var pasūtīt pīrāgus ar speķi vai kāpostiem jebkurā laikā un jebkuram sarīkojumam. Par cenu sazināties ar Pegiju: 10405 Irene St. # 304

Los Angeles, CA 90034

Kabatas tālr.: 310-908-6993

e-pasts: [pegijat@inbox.lv](mailto:pegijat@inbox.lv)

vai: [pegijakalninataube@yahoo.com](mailto:pegijakalninataube@yahoo.com)

Tulkošanas birojs  
**POLYGLOT**

Kr. Barona iela 37, Rīga  
kabatas tālr.:

(+371) 26811141

tālr.: (+371) 67272530

fakss: (+371) 67272530

e-pasts [info@polyglot.lv](mailto:info@polyglot.lv)

[www.polyglot.lv](http://www.polyglot.lv)

Tulkojumu birojs:

[www.Filologi.lv](http://www.Filologi.lv)



Ēģiptes kaķi (Foto: Anita Melleupe)

Jauna programma latviešu valodas  
apguvei tīmeklī:

[www.latvianusa.com/content/  
view/509/1/](http://www.latvianusa.com/content/view/509/1/)

Angļu valodu var mācīties bez  
maksas: [www.USALearns.org](http://www.USALearns.org)

Informācija: John Fleischman,  
tālr.: 916-228-2582

e-pasts: [jfleischman@scoe.net](mailto:jfleischman@scoe.net)

Galerija *Baltic Crossroads*

3929 Fountain Ave,

Los Angeles, CA 90029

Tālr.: 323-664-6216; 818-653-9961

Exhibition



featured artist @  
**NORBERTELLEN**  
GALLERY

215 W. 6th Street, Suite 110

Los Angeles, CA 90014

(818) 662-5041

SB Manhattan Building

Gallery Row - Historic Core District - Downtown LA

Downtown LA Art Walk

2nd Thursday of Every Month 12noon - 9pm





**SVĒTDIEN, 7. FEBRUĀRĪ**

**LOSANDŽELOSAS LATVIEŠU NAMĀ  
1955 RIVERSIDE DRIVE**



**SUPERBOWL XLIV**

**LAI PNI AICINĀM VISUS ATKAL SANĀKT KOPĀ PLKST. 1.00,  
LAI SKATĪTOS SUPERBOWL SPĒLI UN JAUTRI PĀVADĪTU LAIKU  
SPĒLE SĀKSIES PLKST. 3.00**



**CHILI KONKURSS  
SQUARES POOL  
POKERS & ZOLĪTE  
NOVUSS  
UN, PROTAMS, SUPERBOWL SPĒLE  
(UZ VAIRĀKIEM EKRĀNIEM)**



**ŠĪ GADA SPONSORS:**



**1633 RIVERSIDE DRIVE  
(1/2 MILE EAST OF THE LATVIAN COMMUNITY CENTER)  
WWW.FJSEAFOODOUTLET.COM  
323-223-4740**



**SĪKĀKU INFORMĀCIJU IESPĒJAMS UZZINĀT, ZVANOT PA TĀLRUNI: 310-806-0464**

# Celebrating 40 years of service !

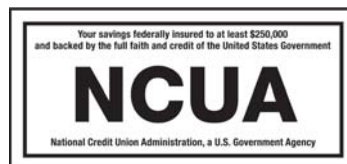


- Established in 1969; Assets over \$61 million
- 5 Star rating from Bauer Financial
- Savings, Checking and IRA accounts; ATM cards
- Personal, Auto, Real Estate, and Business Loans
- US and Worldwide wire transfers
- Share Certificates – 6, 12, 18, 24, and 36 months
- Social Security, Payroll and other Direct Deposits

Hours: Monday – Friday 9 a.m. to 5 p.m.  
Saturday 9 a.m. to 1 p.m.

2806 Santa Monica Blvd.  
Santa Monica, CA 90404  
Phone: 310-828-7095  
Fax: 310-828-0891

[www.clcu.org](http://www.clcu.org)



California Lithuanian  
Credit Union is an



Lieliska iespēja pavadīt vienu nedēļu,  
no 24. aprīļa līdz 1. maijam  
Meksikas Rivjērā, Kankūnā;  
mēbelēts dzīvoklis ar visām ērtībām,  
četras guļamistabas, virtuve, liels balkons ar  
burbuļvanu un skatu uz okeanu;  
tuvumā trīs peldbaseini, tenisa laukums,  
restorāni, pārtikas veikals; skaista jūrmala;  
istabas tīra katru dienu. 650 dolaru nedēļā.

Īpašniece Silvija Kurmiņa,  
e-pasts: [silvija.calif@apollo.lv](mailto:silvija.calif@apollo.lv)  
tālrunis Rīgā: 371-67299238

Latvijā iznākušās grāmatas var iegādāties  
tīmekļa grāmatnīcā: [www.kukii.lv](http://www.kukii.lv)  
Jāņa Rozes grāmatnīcā: [www.jr.lv](http://www.jr.lv)  
Valtera un Rapas apgādā: [www.valtersunrapa.lv](http://www.valtersunrapa.lv)  
SIA „Latvijas grāmata”: [lgramata@lgramata.lv](mailto:lgramata@lgramata.lv)



Orange County Plastic Surgery  
Juris Bunkis, M.D., F.A.C.S.  
30212 Tomas Suite 275  
Rancho Santa Margarita,  
CA 92688  
Phone: 949-413-8888  
[www.ocps.com](http://www.ocps.com)

## NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA PIRKŠANA, PĀRDOŠANA UN IZĪRĒŠANA

PALĪDZĪBA, MAINOT DZĪVESVIETU AMERIKĀ VAI PĀRCEĻOTIES UZ LATVIJU; BEZMAKSAS KONSULTĀCIJAS: MĀJAS VĒRTĪBAS NOTEIKŠANA DAŽU STUNDU LAIKĀ; MĀJAS SAGATAVOŠANA PĀRDOŠANAI; TIRGUS TENDENČU ANALIZE; KVALIFIKĀCIJA AIZŅĒMUMIEM MĀJU PIRKŠANAI, PĀRFINANCĒŠANA, U. C. IKVIENU LAIPNI KONSULTĒS UN PALĪDZĒS NOKĀRTOT DARĪJUMU NEKUSTAMO ĪPAŠUMU EKSPERTS: MĀRTIŅŠ LEIKARTS  
tālr.: 310-717-7577 e-pasts; [martin@shorewood.com](mailto:martin@shorewood.com)







No 12. līdz 14. februārim  
**KOLORADO LATVIEŠU  
KULTŪRAS CENTRĀ**

10705 W. Wirginia Avenue, Lakewood, CO 80226

Kontakti: centra priekšsēde Raita Jergensena, tālr.:  
303-424-4442; 303-913-8081

ALAs KN vadītāja Iveta Vesmane Felzenberga,  
tālr.: 253-517-3864; 253-670-5813

### PROGRAMMA

ALAs un ALJAs valdes pārstāvji pastāstīs par organizāciju darbu; režisores un dzejnieces Daces Micānes-Zālītes priekšlasījums: „Latviešu tautas tradīcijas mūdienu ritumā – pārļācīgais, simboli un tēli”; pārrunas; brīnumpasakas-filmas izrāde „Reiz bija...”; Meteņu mielasts (uzkodu un atspirdzinājumu galds); ballē spēlēs lietuviešu mūziķu grupa *Kolorado Vabalai*; dalības maksa: \$50.00 (brokastis, pusdienas, vakariņas); tikai balle – \$20.00;

slēpošana: 14. februārī *Winter Park, CO* no plkst. 9.00 līdz 4.00, dalības maksa slēpotājiem \$75.00; naktsmājas: pie draugiem vai vietējiem latviešiem – zvanīt Raitai Jergensenai: 303-424-4442;

vai viesnīcā *Sheraton Denver West* [www.sdwsocial.com](http://www.sdwsocial.com) vienas jūdzes attālumā no latviešu centra;

Sīkāka informācija par programmu

ALAs, ALJAs un Kolorado latviešu kultūras centra mājaslapās: [www.alausa.org](http://www.alausa.org)  
[www.alja.org](http://www.alja.org) [www.Coloradolatvians.com](http://www.Coloradolatvians.com)

Aicināti visi, kuŗus interesē kultūra un slēpošana!



**Amerikas latviešu apvienības 59. kongress  
notiks Sanfrancisko, Kalifornijā, no 30. aprīļa līdz 2. maijam**

*San Francisco Airport – Embassy Suites 250 Gateway Blvd., S. San Francisco, CA 94080*

Tālr.: 650-589-3400 (viesnīcai un rezervācijām)



Šajā viesnīcā apmetīsies kongresa delegāti un notiks visas sēdes; viesnīcas istabu cena: \$109.00 plūs nodoklis (ieskaitītas brokastis, kokteiļu stunda un autobusa satiksme uz Sanfrancisko starptautisko lidostu). Auto novietošana būs par pazeminātu likmi: \$6.00 diennaktī. Istabas jārezervē līdz 16. aprīlim, zvanot pa tālruni (jānorāda, ka piedalīsies *American Latvian Association* kongresā) vai tīmeklī: <http://embassysuites.hilton.com/en/es/groups/personalized/SFOSES-ALA-20100429/index.jhtml> Līgums ļauj kongresa delegātiem ierasties divas dienas agrāk un palikt viesnīcā divas dienas pēc kongresa par to pašu cenu. Delegātu dalības maksa kongresam \$195.00 (ieskaitītas maltītes un piedalīšanās pasākumos).

Aicinām pieteikties ALAs atsevišķos biedrus, kuŗi vēlētos piedalīties kongresā kā delegāti, pārstāvot apvienības atsevišķo biedru intereses. Kandidātus lūdzam sūtīt pieteikumus rakstveidā uz ALAs sekretāriātu (400 Hurley Avenue, Rockville, MD 20850) vai elektroniski ([alainfo@alausa.org](mailto:alainfo@alausa.org)), vēlams līdz 25. februārim Pieteikuma vēstulē jāpamato sava kandidātūra un jāpievieno īss apraksts par darbību latviešu sabiedrībā Paldies par atsaucību!

AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA

## Lūgums ziedot varonīgu latviešu karavīru braucienam uz ASV

Pēc smagas kaujas Afganistānā 29 gadu vecais seržants Eriks Hārders nosūtīja uz Mineapoli mātei vēstuli, lūdzot atsūtīt vienības *Minnesota Twins* beisbola cepuri, ko viņš vēlas uzdāvināt savam jauniegtajam brālim. Šis brālis ir latviešu karavīrs Jānis Laķis, kas cīnījās kopā ar amerikāņiem postenī Kītinga (nosaukts krituša amerikāņu virsnieka vārdā) 3. oktobrī, kad tam uzbruka 300 talibu. Astoņi Erika vada biedri gāja bojā. Kauja ilga trīspadsmit stundu. Afgāņu nacionālās armijas karavīri aizbēga, bet latviešu karavīri, tostarp Jānis Laķis un Mārtiņš Dāboliņš palika un cīnījās.

„Jānis Laķis izglāba man dzīvību, kad smagi ar šrapneli tiku ievainots kājā,” Eriks rakstīja mātei.

Jūnijā viņa vienībai beigsies dienesta laiks, un karavīriem, kuŗi no aizjūras atgriežas ASV, tradicionāli tiek rīkota īpaša sagaidīšanas ceremonija un balle. Amerikāņu karavīri vēlas, lai tajā piedalīties arī viņu cīņu biedri latvieši, apmēram piecas personas – Jānis Laķis, viņa sieva un meita, Mārtiņš Dāboliņš ar draudzeni un karavīrs Agris Liepiņš. Lidmašīnu biļetēm vajadzīgi apmēram 5000 dolaru.

„Būtu lieliski, ja mēs varētu parādīt savu atzinību tiem, kuŗi uzpurējušies daudzu citu labā. Mēs kopā cīnījāmies, tāpēc gribam arī kopā svinēt,” Eriks rakstīja.

Par augsti profesionālu un pašaieliedzīgu dienestu, ieguldījumu Nacionālo bruņoto spēku attīstībā, izcili veiktajiem karavīra pienākumiem piecās starptautiskās



Foto: Atis Klimovičs

**Kaprālis Mārtiņš Dāboliņš (no kreisās), amerikāņu pirmās klases seržants Džonatans Hils, virsseržants Jānis Laķis un amerikāņu seržants Eriks Hārders**

miera uzturēšanas operācijās Latvijas Republikas Nacionālo bruņoto spēku Sauszemes spēku 2. kājnieku bataljona 3. kājnieku rotas virsseržants Jānis Laķis apbalvots ar Viestura ordeņa Sudraba goda zīmi, ko viņš saņēma Valsts apbalvojumu pasniegšanas ceremonijā 2009. gada 11. novembrī.

**Ziedojumu čekus var nosūtīt: Wells Fargo 3-61 Cav Latvian Soldier Reunion, 8200 Golden Valley Road, Golden Valley, MN 55427.**

## Mūsu brīnišķīgā, daudzveidīgā pasaulīte



Foto: Ojārs Ginters

**Minsterē, Vācijā, ir sniegiem bagāta ziema, kāda nav bijusi daudzus gadus**



**Losandželosā tajā pašā laikā zied „eņģeļu taures” un ziedu ir tik daudz kā vēl nekad**

# Draudzes Ziņas



**Adventa koncertā 2009. gada 6. decembrī**

## **DRAUDZES AMATPERSONAS**

<b>Mācītājs Dāvis Kaņeps: 1927 Riverside Drive, Los Angeles, CA 90039</b>	<b>310-621-9572</b>
<b>Draudzes priekšnieka vieta ir vakanta</b>	
<b>Kasiere Tamāra Rūse: 31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677</b>	<b>949-443-2150</b>
<b>Sekretāre Daina Ābele: 2908-B Camino Capistrano, San Clemente, CA 92672</b>	<b>949-443-5170</b>
<b>Dāmu kom. priekšiece Liene Linde: 29 Sunset Ave., #1, Venice, CA 90291</b>	<b>310-396-5244</b>
<b>Dāmu kom. kasiere Viola Lāce: 2890 Tiffany Lane, Simi Valley, CA 93063</b>	<b>805-522-0185</b>

**DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES IZDEVUMS**

## Draudzes dzīves kalendārs 2010. gada janvārim un februārim

**17. janvārī** plkst. 11.00 dievkalpojums; otrā svētdiena Atspīdēšanas laikā;  
*aizlūgsim par Etlingenas draudzi Vācijā (arch. Elmārs Ernsts Rozītis)*  
*un Valles draudzi (māc. Juris Morics)*

**24. janvārī** plkst. 11.00 dievkalpojums ar dievgaldu; trešā svētdiena Atspīdēšanas laikā;  
*aizlūgsim par Eslingas draudzi Vācijā (arch. Elmārs Ernsts Rozītis)*  
*un Valmieras Sv. Sīmaņa draudzi (prāv. Arnis Bušs, māc. Kārlis Zikmanis)*

**31. janvārī** plkst. 11.00 dievkalpojums; ceturtdā svētdiena Atspīdēšanas laikā;  
*aizlūgsim par Eskilstunas draudzi Zviedrijā (māc. Dr. Normunds Kamergrauzis)*  
*un Vangažu draudzi (māc. Videmars Rumpēters);*  
pēc dievkalpojuma pankūku brokastis, lai gādātu līdzekļus dievnama remontiem

**7. februārī** plkst. 11.00 dievkalpojums; piektā svētdiena Atspīdēšanas laikā;  
*aizlūgsim par Varakļānu Sv. Krusta draudzi (māc. Reinis Kulbergs)*

**14. februārī** plkst. 11.00 dievkalpojums ar dievgaldu; piektā svētd. Atspīdēšanas laikā;  
*aizlūgsim par Džamaikpleinas Trīsvienības draudzi (māc. Dr. Jānis Keggi)*  
*un Vānes draudzi (māc. p. i. Ainārs Kostanda, māc. p. i. Elmārs Derzāvis)*

**21. februārī** plkst. 11.00 dievkalpojums; pirmā svētdiena Ciešanu laikā;  
*aizlūgsim par Diseldorfas draudzi Vācijā (prāv. Klāvs Bērziņš)*  
*un Vārmes Sv. Miķeļa draudzi (prāv. Viesturs Pirro)*

**28. februārī** plkst. 11.00 dievkalpojums ar dievgaldu; otrā svētdiena Ciešanu laikā;  
*aizlūgsim par Dienvidkalifornijas draudzi (prāv. Dāvis Kaņeps)*  
*un Vecauces draudzi (māc. Valdis Bercs)*

**Dievs ir mūsu patvērumš un stiprums, tiešām spēcīgs palīgs bēdu laikā.  
Tāpēc mēs nebīstamies. Ps.. 46,2-3**

### Dievkalpojumu statistika

Datums	Dalībnieki	Dievgaldnieki	Kollekte	Skolas saime	Caurmēra devums	Piezīmes
15. nov.	67		\$919		\$13.72	Valsts svētki
22. nov.	21	19	\$275		\$13.10	Mirušo piemiņas diena
29. nov.	27		\$303		\$11.22	Pensionāru eglīte
6. dec.	154		\$727		\$4.72	Adventa koncerts
13. dec.	21		\$346		\$16.48	
20. dec.	43		\$781		\$18.16	
24. dec.	134		\$1223		\$9.13	Ziemsvētku vakars
27. dec.	18	12	\$125		\$6.94	

## Mācītāja ievadraksts

*Atradis pazudušo avi, viņš to ceļ uz saviem pleciem priecādamies. Lūkas ev. 15,5*

Ikvienam no mums kaut kas reiz jāsameklē. Vai tā ir no pirkstiem izkritusi adata, mājas atslēgas, maks vai bibliotēkas grāmata, kas bija jāatdod... katram reiz nāksies kādu priekšmetu meklēt, un cerams... arī atrast. Zinu, ko tas nozīmē – meklēt. Tā ir laika tērēšana. Pazudušais priekšmets, lai gan nav vainīgs pie tā, ka ir pazudis, tomēr pieņem dzīvas būtnes raksturu, uz ko varam dusmoties un lamāt.

Jaunais gads veido sliksni no šīs laika telpas, kurā esam 365 dienas nodzīvojuši. Mēs varam pārdomāt, kā izmantojām laiku 2009. gadā. Katram būs brīži, par kuriem pateikties, un brīži, kurus labāk aizmirst. Daudz laika droši vien pavadījām lietderīgi, bet reizēm veltīgi kritizējot citu degsmi.

Arī šis gads sola jaunus izaicinājumus un nepārbaudītas iespējas. Ieejot jaunā gadā, mēs domājam par laiku, kas pagājis. Laiks, kas pazudis, nav atkal atrodams. To, tāpat kā starp pirkstiem izbirušās smiltis, nevar atgūt. Laiku, ko pazaudējam, darot ko nevajadzīgu, nevar izpirkt kā lombardā ieķīlātu mantu. Taču varam iemācīties, kā labāk plānot savu laiku, kā arī pārdomāt, kas mūsu dzīvē ir patiesi svarīgs.

Vairāk laika pavadīt kopā ar ģimenes locekļiem? Sameklēt kādu sen pazudušu draugu? Piedāvāties palīdzēt bezpajumtnieku patversmē? Apceļot zemes, kurās agrāk nevilināja? Uzzināt kaut ko vairāk par dzīvesvietas nākotnes attīstības plāniem? Nolemt vairāk vingrot? Atmest kādu netikumu?

Katru lietu, ko atklājam par jaunu, var uzskatīt par pazudušu avi, ko pēkšņi, negaidīti atrodam. Mēs brīnāmies – kur tas visu laiku bijis, kāpēc es par to agrāk nekā nezinaju? Varbūt nebiju gatavs to atrast?

Dievs ir mūžība, un mūžība ir Dievā.

## Dzimumdienas februārī

1. Irēna Zommere
4. Liāna Berkolde, Dziesma Tetera
5. Klitija Kalēja, Ance Trapse
7. Grant Purmalis
8. Krista Circene
10. Maruta Ambrose
11. Shannon Purmalis, Ruta Ratermane
12. Vita Slaidiņa-Lee
13. Valentīns Miska, Silvija Putniņa
15. Jānis Zemjānis
16. Andris Ritmanis
17. Aldis Rauda
19. Vineta Bomis
21. Jānis Bitīte, Kārlis Tolks
24. Nonita Priedīte
25. Rīta Daņilova, Jana Freimane
26. Valdis Vītols
29. Eric Smalstig

## Dzimumdienas martā

1. Maija Madison, Richards Teteris,  
Vilhelms Zaķis
2. Velga Krūkle
8. Jeanette Banga, Sarīna Ullis
9. Kārlis Purmalis
10. Brigita Tešs
12. Laila Reimane
13. Skaidrīte Jacobson
17. Augusts Lejnīeks
21. Pārsla Blāķis, Brita Stepe
22. Tamāra Rūse, Līga Svikss
27. Tāļvaldis Paegle
31. Maija Paegle, Jānis Taube, sr.,  
Ariana Vītola

Mēs esam piedzīvojuši žēlastības mirkli, kad Dievs ir mums ļāvis kaut ko jaunu atklāt par sevi, par Viņu, par mūsu līdzcilvēkiem...

Žēlastības laiks. Tas ir laiks, kas ir debesu valstības vērts. Kāpēc šogad neizmantojot šo laiku dziļāk un bagātīgāk nekā iepriekšējos gados?

Prāv. Dāvis Kaņeps

## PATEICĪBA UN LŪGUMS

Mīļie draudzes locekļi, pateicamies par jūsu ziedojumiem un dāvanām 2009. gadā.

Lūdzam nokārtot draudzes nodevas par 2010. gadu.

Draudzes nodeva: \$250.00

Studentiem: \$60.00

Lūdzu norādīt: \_\_\_\_\_ draudzes nodevas par 2010. gadu

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
(uzvārds, vārds)

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums draudzes vajadzībām \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums palīdzībai mūsu draudzēm Latvijā \$ \_\_\_\_\_

KOPĀ \$ \_\_\_\_\_

Lūdzu čeku, izrakstītu *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.*, nosūtīt draudzes kasieri:

Tamārai Rūsei

31 Laguna Woods Dr.

Laguna Niguel, CA 92677

Pateicībā, Draudzes padome

### Sveiciens no Elkšņiem!

Skatoties pa logu, redzamas baltas, klusas sniegpārslīņas, vainagā deg trīs sveces, Ziemsvētki ir pavisam tuvu. Gribas pastāstīt par notikumiem mūsu draudzē.

Beidzot mūsu dievnamā beigusies pirmā remonta kāрта. Pamati ir nostiprināti un novērsta turpmākā iegrieme un „sēšanos”, kuŗu dēļ plaisā sienas. Vēl jāsalabojums un, ja pietiks līdzekļi, vasarā ķersimies pie iekšdarbiem. Draudzē pēc vēlēšanām aktīvi darbojas jauni cilvēki, visi trīsdesmitnieki: draudzes priekšniece Iveta Ratniece, draudzes priekšnieka vietnieks Ivo Bērziņš un lietvede Guna Bērziņa, (vīrs un sieva), arī revīzijas komisija ir jauni ļaudis – Daiga Rošāne un Aiga Prodniece. Ir dubults prieks, jo viņi visi ir mani bijušie skolēni. Šķiet, ka stafeti būsime nodevuši drošās rokās. No „vecās gvardes” esam palikušas tikai mēs ar Līgu Jevtušenko. Tagad mūsu pagasts ir Viesītes novadā, bet ikdienu tas nav mainījis. Vienīgi esam zaudējuši savu pagasta skoliņu. 130 gadu tā gaidīja un plaši vēra durvis elksniešiem. Klases vēl pilnas skolas solu, tikai trūkst skolēnu čalas. Arī es nu mēroju 15 km uz Viesītes vidusskolu. No astoņiem skolotājiem trīs strādājam Viesītes vidusskolā, pārējie ir bezdarbnieki. Puse skolēnu

brauc uz kaimiņu Rites pamatskolu, puse uz Viesītes vidusskolu. Priecājos, ka kaut daļēji varu turpināt savu iesākto darbu.

Visu labu vēlot, draudzes vārdā – Baiba Masuleviča

### Labdien tālajā Dienvidkalifornijā!

Mēs, Elkšņu bērni, šajā skaistajā Adventa laikā gribam jums visiem pateikties par labdarību un mūsu iespējām piedalīties vasarā bērnu kristīgajā nometnē Viesītē. Mūsu nometni sauca „Piepildi savu sapni”. Bija ļoti jauki, mēs daudz runājām par Jēzu, iepazīnām interesantus cilvēkus – Latvijas leņnumu Arni Irbi, komponistu Valdi Indrišonoku, mācītāju sludinātāju Samuēlu, viņš ir indietis. Ļoti daudz dziedājām, aktīvi atpūtāmieš, mums bija rīta un vakara lūgšanas, naksniņas un daudz kas cits.

Paldies, un visiem labu vēlot – Laura Zvaigzne

\* \* \*

**Draudzes dāmu komiteja pateicas Reinholdam Daņilovam par sevišķu dāvanu mūsu saviesīgajām vajadzībām – kafijas vārīšanas aparātu *Gevila*.**

## ZIEDOJUMI

### ZIEMSVĒTKOS

A. Ābele \$200, D. Ābele \$200, R. Ābele \$25, A. Andersone \$100, J. & A. Avots \$100, M. Balode \$40, W. & J. Banga \$100, Ē. Bastjāne \$30, P. & A. Berkolds \$25, D. Bīriņa \$50, J. & D. Bitītis \$20, A. Blūmentāle \$50, E. Brauķe \$50, A. & I. Briška \$1000, A. Čakstiņa \$30, J. & A. Circenis \$100, Z. Cīrule \$50, V. Dābols \$100, R. & R. Daņilovs \$20, I. Dižgalvis \$100, E. Dumpis \$50, T. & Z. Dumpis \$200, M. Endziņa Black \$25, C. Freiberg \$100, P. & D. Freimanis \$75, A. & C. Graps \$50, A. & H. Hofmanis \$25, I. Jankovska \$20, E. & S. Jēkabsons \$20, I. Kalviste \$50, L. Kārkliņa \$50, V. Kārkliņš \$50, V. Kerliņš \$250, J. & S. Kivuls \$100, J. & O. Kļaviņš \$750, V. Krūkle \$30, G. & G. Kuškēvics \$200, J. & V. Lācis \$150, M. Lasmane \$250, K. Laurs \$50, A. & A. Lejnīeks \$250, G. & L. Linde \$150, K. Linde \$50, P. & B. Maldutis \$40, Mattson ģimene \$100, B. Mayer \$20, M. McPartland \$50, N. Mičule \$25, K. Millers \$25, P. & B. Mūrnieks \$50, A. Murphy \$50, T. & M. Paegle \$300, V. & D. Pavlovskis \$200, O. Pence \$100, K. & V. Purmalis \$50, P. & S. Purmalis \$60, L. & M. Ratermanis \$100, R. Ratermane \$60, E. Rimša \$30, A. & A. Ritmans \$25, J. & L. Rosentals \$250, E. & T. Rūsis \$200, G. & B. Schultz \$150, P. & V. Simsons \$25, J. & I. Stern \$100, N. & L. Svikss \$50, J. & D. Taube \$50, A. Tetere \$35, I. Tīsiņa \$15, A. & D. Tūbelis \$300, O. & C. Tūbelis \$1000, S. Upenieks \$100, A. & I. Vallis \$25, D. & S. Vallis \$25, A. Veiss \$35, A. & V. Vītols \$100, F. & M. Wolf \$300, V. Žagars \$100, V. & D. Zaķis \$50

### DRAUDZES VAJADZĪBĀM

A. & I. Briška \$750, D. Kaņeps \$800 (Sandiego draudzes honorārs), N. Mičule \$25, T. & M. Paegle \$1500, J. & D. Taube \$250, A. Treide \$100, O. & C. Tūbelis \$500

### REMONTIEM

B. Repecka \$100, J. & D. Lejnīeks \$500, A. Moora \$250; \$170 ieņemts par adventa koncerta tvertiem. Ziedojumi tiks izmantoti remontiem. Paldies Edvīnam Rūsim un visiem pircējiem!

### PALĪDZĪBA LATVIJAI (LELBA)

T. & M. Paegle \$100, G. & B. Schultz \$50  
Šos ziedojumus mēs sadalīsim: ½ mūsu draudzei un ½ LELBAi

### MĀSU DRAUDZĒM

A. & I. Briška \$100, N. Mičule \$25, J. & D. Taube \$250, Z. Lejiņa \$50

## NERETAS BĒRNU PUSDIENĀM

G. & G. Kuškēvics \$100, L. Raisters \$120

Lūdzu palīdziet sagādāt pusdienas Neretas bērniem! Ar \$120 pietiek, lai mācību gada laikā viens bērns būtu paēdis!

Zvanniķiem saziēdots \$415 (Paldies par ziedotajiem 25 centiem. Liels paldies Gnerlichu ģimenei par \$100 ziedojumu!)

**Draudzes padome pateicas par visiem ziedojumiem**

## PATEICĪBAS

**20 poinsetijas uz altāra Ziemsvētku dievkalpojumā bija Viktora Kerliņa un Sigrīdas Upenieces dāvana. Paldies!**

## Par puķu novietošanu uz altāra

**Biruta Šulca pieņem pieteikumus puķu novietošanai uz altāra. Lūdzam viņai piezvanīt, tālr. 626-443-8464 vai rakstīt: [birschultz@earthlink.net](mailto:birschultz@earthlink.net)**

**Draudzes dievnama priekštelpā ir kalendārs visam gadam, arī tur var pierakstīties. Mēs pateicamies katram ziedotājam. Ja puķes novietotas kāda piemiņai vai jubilejā un vēlaties, lai dievkalpojumā par to paziņo, lūdzu uzrakstīt zīmīti un iedot mācītājam pirms dievkalpojuma!**

## SANDIEGO LATV. EV. LUT. DRAUDZE

*Grace Lutheran Church*  
3993 Park Boulevard,  
San Diego, CA 92116

Mācītājs Dāvis Kaņeps  
1927 Riverside Drive  
Los Angeles, CA 90039;  
tālr.: 310-621-9572

[davis\\_kaneps@verizon.net](mailto:davis_kaneps@verizon.net)



**Dievkalpojumi: 23. janvārī un 27. februārī;  
pēc dievkalpojumiem kafijas galds**

**Draudzes priekšnieks Jānis Legzdīns  
2651 Cardinal Road, San Diego, CA 92123**

**Tālr: 858-598-5451; e-pasts: [janis@legzdins.com](mailto:janis@legzdins.com)**

**Kasiere Antra Priede Bergere: [antrapriede@pol.net](mailto:antrapriede@pol.net)  
1335 Santa Barbara St., San Diego CA 92107**

**Čekus izrakstīt: Antra Priede Berger**

### Dāmu komiteja:

**Maiga Bērziņa, tālr. 619-702-8077**

**Antra Priede, tālr. 619-225-0817**

**Aida Zilgalve, tālr. 760-439-9847**

**[www.sandiegodraudze.com](http://www.sandiegodraudze.com) vai**

**[www.sandiegodraudze.us](http://www.sandiegodraudze.us)**

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.  
LATVIEŠU SABIEDRISKAIS CENTRS  
1927 Riverside Drive  
LOS ANGELES, CALIF. 90039-3704

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 78  
NORTH HOLLYWOOD, CA

CHANGE SERVICE REQUESTED

(DATED MATERIAL)

**PLEASE DO NOT DELAY**



Skaitlis aiz adresāta vārda un uzvārda rāda, **par kādu gadu** biedrībai samaksāta biedru nauda vai maksāts par INFORMĀCIJAS BIĻETENA abonementu.

**B** nozīmē «DK Latviešu biedrības biedrs»; **A** nozīmē «IB abonents»;

**S** nozīmē «students»; **P** nozīmē «paraugeksemplārs».

**Lūdzu izgriezt un nosūtīt kopā ar čeku:**

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

**Vēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs.**

Nosūtu Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedru naudu par 2010. gadu .....\$ 25.00

**Biedru nauda ģimenei – \$40**

Biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu!

**(nevajadzīgo svītrot)**

**Nevēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs,  
bet vēlos saņemt Informācijas Biļetenu.**

Nosūtu abonēšanas maksu par 2010. gadu .....\$ 35.00

**Esmu students. Vēlos saņemt Informācijas Biļetenu.**

Nosūtu abonēšanas maksu par 2010. gadu .....\$ 5.00

**Papildus ziedoju Dienvidkalifornijas latviešu biedrības darbam: .....\$ \_\_\_\_**

**Kopā \$ \_\_\_\_**

**Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis: \_\_\_\_\_**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**elektroniskā pasta adrese: \_\_\_\_\_**

**Čekus lūdzam rakstīt: LATVIAN ASSOCIATION OF SO CALIF., un nosūtīt:**

**Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E Garden Green, Port Hueneme, CA 93041**

**Dienvidkalifornijas latviešu biedrības informācijas tālrunis: 323-663-6267**

**Nama tālrunis: 323-669-9027**

**Dienvidkalifornijas latviešu nams atrodas Losandželosā, 1955 Riverside Drive, un sasniedzams ar 93. autobusu (Glendāle, San Fernando) un ar 96. autobusu (Sherman Oaks) – Newell un Riverside Drive pietura**